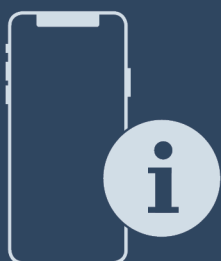




Navodila za uporabo

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Vsebina

1	Splošni varnostni napotki.....	3
1.1	Predvidena uporaba.....	3
1.2	Predvidljiva napačna uporaba.....	3
1.3	Skupina uporabnikov.....	3
1.4	Opozorilni napotki – nevarnosti za uporabnika.....	3
1.5	Motnje, poškodbe in popravila.....	3
1.6	Napotki za odstranjevanje.....	4
1.7	Skladnost.....	4
1.8	Klimatski razredi.....	4
1.9	Snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH.....	4
1.10	Zbirka podatkov EPREL.....	4
1.11	Licence odprtega vira.....	4
1.12	Nadomestni deli.....	4
1.13	Opozorilne stopnje.....	4
2	Kratek opis aparata.....	5
2.1	Obseg dobave.....	5
2.2	Pregled aparata in opreme.....	5
2.3	SmartDevice.....	5
3	Postavitev in priključitev.....	5
3.1	Pogoji za postavitve.....	5
3.2	Mere aparata.....	6
3.3	Zahteve za prezračevanje.....	6
3.4	Transportiranje naprave.....	6
3.5	Razpakiranje aparata.....	7
3.6	Odstranjevanje transportnega varovala.....	7
3.7	Montaža ročaja vrat*.....	7
3.8	Montaža ročaja vrat*.....	7
3.9	Razlaga uporabljenih simbolov.....	7
3.10	Zamenjava tečajev vrat.....	8
3.11	Izravnavo vrat.....	18
3.12	Postavitev naprave.....	18
3.13	Poravnavanje naprave.....	18
3.14	Postavitev več naprav.....	18
3.15	Integracija naprave v kuhinjsko enoto.....	19
3.16	Po postavitvi.....	19
3.17	Priključitev aparata na električno napajanje.....	20
3.18	Odstranjevanje embalaže v odpadke.....	20
4	Način delovanja zaslona Touch.....	20
4.1	Krmarjenje in razlaga simbolov.....	20
4.2	Meniji.....	21
4.3	Način spanja.....	21
5	Zagon.....	21
5.1	Vklop naprave (prvi zagon).....	21
6	Skladiščenje.....	22
6.1	Nasveti za shranjevanje.....	22
6.2	Skice nalaganja.....	22
7	Varčevanje z energijo.....	27
8	Upravljanje.....	27
8.1	Elementi za upravljanje in prikaz.....	27
8.2	Funkcije naprave.....	28
8.2.1	Napotki za funkcije naprave.....	28
8.2.2	Vklop in izklop naprave.....	28
8.2.3	Temperatura.....	29
8.2.4	Intenzivnost osvetlitve *.....	29
8.2.5	HumiditySelect *.....	29
8.2.6	HumidityControl *.....	30
8.2.7	SabbathMode.....	30
8.2.8	Zaklepanje zaslona.....	31
8.2.9	PIN zaslona.....	32
8.2.10	Opomnik.....	32
8.2.11	Jezik.....	33
8.2.12	Temperaturna enota.....	33
8.2.13	Svetlost zaslona.....	33
8.2.14	Alarm Sound.....	33
8.2.15	Key Sound.....	34
8.2.16	WLAN.....	34
8.2.17	Podatki o napravi.....	35

8.2.18	Programska oprema.....	35
8.2.19	Alarm na vratih.....	35
8.2.20	Demonstracijski način.....	36
8.2.21	Ponastavitev na tovarniške nastavitve.....	37
8.3	Sporočila.....	37
8.3.1	Opozorila.....	37
8.3.2	Opomniki.....	39

9	Oprema.....	39
9.1	Varnostna ključavnica*.....	39
9.2	Lesena rešetka.....	39
9.3	Etikete za označevanje.....	40

10	Vzdrževanje.....	40
10.1	Aktivni ogleni filter FreshAir.....	40
10.2	Čiščenje aparata.....	41

11	Pomoč strankam.....	41
11.1	Tehnični podatki.....	41
11.2	Zvoki delovanja.....	42
11.3	Tehnične napake.....	42
11.4	Servisna služba.....	43
11.5	Nazivna ploščica.....	43

12	Zaustavljanje delovanja.....	43
-----------	-------------------------------------	-----------

13	Odstranjevanje.....	44
13.1	Priprava aparata za odstranitev.....	44
13.2	Okolju prijazno odstranjevanje aparata.....	44

Proizvajalec ves čas deluje v smeri nadaljnjega razvoja vseh tipov in modelov. Prosimo za razumevanje, ker si pridržujemo pravico do sprememb oblike, opreme in tehnike.

Simbol	Obrazložitev
	Preberite navodila Pozorno preberite navodila v tem navodilu, da boste spoznali vse prednosti vašega novega aparata.
	Dodatne informacije na voljo na spletu Digitalna navodila z dodatnimi informacijami in v drugih jezikih so na voljo na spletu prek kode QR na sprednji strani teh navodil ali z vnosom servisne številke na naslovu home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisna številka je navedena na tipski ploščici:
	Preverjanje naprave Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na službo za stranke.
	Odstopanja Navodila so veljavna za več modelov, odstopanja so mogoča. Poglavja, ki veljajo samo za določene modele, so označena z zvezdico (*).
	Navodila za ravnanje in rezultati ravnanja Navodila za ravnanje so označena z ▶. Rezultati ravnanja so označeni z ▷.

Fig. Simbolična slika

Simbol	Obrazložitev
	Videoposnetki Videoposnetki o aparatih so na voljo na kanalu YouTube za gospodinske aparate Liebherr-Hausgeräte.

Licence odprtega vira:

Naprava vsebuje programske komponente, ki uporabljajo licence odprtega vira. Informacije o uporabljenih licencah odprtega vira lahko pridobite na naslovu:

home.liebherr.com/open-source-licences

Te uporabniške informacije veljajo za naslednje naprave:

WPbl(i)	42.. / 46.. / 50.. / 52..
WSbl(i)	42.. / 46.. / 50.. / 52.. / 77..

1 Splošni varnostni napotki

Te informacije za uporabnike hranite skrbno, tako da jih lahko kadar koli preberete.

Če napravo izročite novemu imetniku, mu izročite tudi te informacije za uporabnika.

Za pravilno in varno uporabo naprave pred inštalacijo in uporabo skrbno preberite te informacije za uporabnika. Vedno upoštevajte navodila, varnostne napotke in opozorila, navedena v njih. Ti razdelki so pomembni za varno in brezhibno inštalacijo in uporabo naprave.

1.1 Predvidena uporaba

- Ta aparat je predviden za uporabo v gospodinjstvu in na podobnih področjih, kot npr.:
 - Območja kuhinj za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih
 - V kmetijstvu in od gostov v hotelih, motelih ter drugih nastanitvah
 - Penzioni z zajtrkom
 - Pri katering in podobnih storitvah v veletrgovinah
- Druge uporabe:
 - Ta aparat je primeren samo za shranjevanje vina.
 - Ta aparat ni primeren za zmrzovanje živil.
 - Katera koli druga uporaba ni dovoljena.

1.2 Predvidljiva napačna uporaba

Naslednji načini uporabe so izrecno prepovedani:

- Shranjevanje in hlajenje:
 - kemično nestabilnih, gorljivih ali jedkih snovi
 - Eksplozivnih snovi, kot na primer vsebnikov aerosolov z vnetljivim pogonskim plinom
 - zdravil, krvne plazme, laboratorijskih preparatov in podobnih snovi in izdelkov v skladu z direktivo o medicinskih pripomočkih 2007/47/ES
- Uporaba v eksplozijsko ogroženih območjih

Nepredvidena uporaba aparata lahko privede do poškodb ali uničenja shranjenih živil.

1.3 Skupina uporabnikov

- Tega aparata ne smejo uporabljati osebe (tudi otroci), ki so psihično, senzorično ali duhovno omejene, ali osebe, ki ne razpolagajo z zadostnimi izkušnjami in znanjem, razen takrat, ko jo nadzoruje druga oseba, odgovorna za njihovo varnost, ali jim ta razloži uporabo aparata. Otroke

je treba nadzorovati, da se zagotovi, da se ne bodo igrali z aparatom.

- Otroci, stari od 3 do 8 let, lahko polnijo in praznijo hladilni/zamrzovalni aparat.

1.4 Opozorilni napotki – nevarnosti za uporabnika

- OPOZORILO: Odprtine za prezračevanje v ohišju aparata ali vgradnem ohišju vzdržujte v prehodnem stanju.
- OPOZORILO: Za pospeševanje postopka odmrzovanja ne uporabljajte nobenih drugih mehanskih naprav ali sredstev, ki jih proizvajalec ni priporočil.
- OPOZORILO: Poskrbite, da ne poškodujete krogotoka hladilnega sredstva.
- OPOZORILO: V notranjosti hladilnega/zamrzovalnega aparata ne uporabljajte električnih naprav, ki jih proizvajalec ni priporočil.
- OPOZORILO: Pri postavitvi aparata je treba zagotoviti, da se napajalni vodnik ne ukešči ali poškoduje.
- OPOZORILO: Prenosnih večkratnih razdelilnikov ali napajalnikov ne namestite na zadnjo stran aparata.

Po uspešni vgradnji aparata mora biti še naprej mogoče, da se aparat odklopi z omrežja.

- Dostopni omrežni vtič (nad, pod ali ob aparatu)
- Sproženje varovalke v inštalaciji zgradbe v dogovoru s predpisi za postavitve.



OPOZORILO: Nevarnost požara/vnetljive snovi.

Ta simbol se nahaja na tesnilu in morda tudi na drugih mestih na aparatu. Simbol opozarja na nevarnost vnetljivih snovi. Nalepke ne odstranite.

- Več kot je hladilnega sredstva v aparatu, tem večji mora biti prostor, v katerem je aparat postavljen. V premajhnih prostorih lahko ob puščanju nastane gorljiva mešanica plina in zraka. Prostor, v katerega boste postavili aparat, mora imeti za vsakih 8 g hladilnega sredstva prostornino vsaj 1 m³. Podatki o vsebovanem hladilnem sredstvu se nahajajo na nazivni ploščici v notranjosti aparata.
- Površine, ki lahko pridejo v stik z živili in dostopnimi sistemi odtekanja, redno čistite.
- Surovo meso ali surove ribe zapakirajte v čiste, zaprte posode. S tem preprečite, da bo meso ali ribe v stiku z drugimi živili ali kapalo po teh.
- Če hladilni/zamrzovalni aparat stoji prazen dlje časa, ga izklopite, odmrznite, očistite, posušite in poskrbite, da so vrata odprta.
- Izogibajte se daljšemu stiku kože z mrzlo površino ali hlajenim blagom. Za zaščito uporabite npr. rokavice.
- Alkoholne pijače in druge posode, ki vsebujejo alkohol, hranite le trdno zaprte. Morebitno uhajajoč se alkohol se lahko zaradi električnih podsklopov vname.
- Vrata odprite samo na kratko. Tako preprečite, da bi se temperatura v notranjosti aparata povišala.
- Pri odpiranju in zapiranju vrat ne posegajte med vrata in aparat. Lahko ukeščate prste.
- OPOZORILO: Ta aparat je treba pritrditi v skladu z navodili za uporabo, da se preprečijo nevarnosti zaradi nestabilnosti.
- Upoštevajte navodila za postavitve in priključitev. (glejte 3 Postavitve in priključitev)

1.5 Motnje, poškodbe in popravila

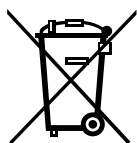
- Omrežni priključek z vtičem za hladilni aparat: Če se omrežni priključni kabel tega aparata poškoduje, ga je treba zamenjati s posebnim priključnim kablom, ki

Splošni varnostni napotki

je na voljo pri proizvajalcu ali njegovi službi za pomoč strankam. Zamenjavo lahko izvede stranka.

- Popravila in posege na aparatu lahko opravlja samo servisna služba ali drugi ustrezno izšolani strokovnjaki.
- Če se pojavijo motnje in napake aparata, izvlecite omrežni vtič ali izklopite varovalko. Kadar odklapljate električni vtič, vedno primite za vtič. Ne vlecite za kabel.

1.6 Napotki za odstranjevanje



Simbol prečrtanega smetnjaka pomeni, da se aparata ne sme odstraniti med nesortirane komunalne odpadke in ga je treba oddati na mestu za ločeno zbiranje odpadkov. Vsebuje delovne snovi in je po potrebi ponovno uporaben.



Simbol se lahko nahaja na kompresorju. Nanaša se na olje v kompresorju in opozarja na naslednjo nevarnost: **Lahko je smrtno, če ga pogoltnete ali če vdre v dihalne poti.** Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. V normalnem načinu ne obstaja nobena nevarnost.



Takšno ali podobno nalepko boste lahko našli na zadnji strani aparata. Opozarja na to, da so v vratih in/ali v ohišju vakuumski izolacijski paneli (VIP) ali perlitovi paneli. Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. Nalepke ne odstranite.

- Dotrajane aparate morate zato odstraniti med odpadke strokovno ter v skladu z lokalno veljavnimi predpisi in zakoni. Pri transportu ne poškodujte obtoka hlajenja dotrajanega aparata, da vsebovano hladilno sredstvo (podatki na nazivni ploščici) in olje ne moreta nekontrolirano iztekati.
- Upoštevajte, da je brisanje morebiti prisotnih osebnih podatkov naloga stranke.
- Za Nemčijo: Na lokalnih mestih za recikliranje/odlaganje gospodinskih aparatov lahko aparat brezplačno zavržete v zbirne posode razreda 1. Pri nakupu novega hladilnika/zamrzovalnika in prodajni površini > 400 m², bodo izrabljen aparat brezplačno vzeli nazaj tudi v prodajalni.
- EU: O možnostih odstranitve rabljenih aparatov med odpadke se pozanimajte pri svojih lokalnih organih.

1.7 Skladnost

Tesnjenje krogotoka hladilnega sredstva je preizkušeno. Naprava ustreza zadevnim varnostnim predpisom in direktivam.

Za trg EU: Naprava ustreza Direktivi 2014/53/EU.

Za trg GB: Naprava ustreza dokumentu Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spletnem mestu: www.Liebherr.com

1.8 Klimatski razredi

Aparat je proizveden skladno s klimatskim razredom za delovanje pri omejenih temperaturah okolice. Klimatski razred, v katerega spada vaš aparat, je natisnjen na tipski ploščici.

Nasvet

- Da zagotovite brezhibno delovanje, upoštevajte navedene temperature okolja.

Razred hlajenja	za temperaturo okolice od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

1.9 Snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH

- Kliknite to povezavo, če želite preveriti, ali vaš aparat vključuje snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH: <https://go.liebherr.com/z3eewm>

1.10 Zbirka podatkov EPREL

- Od 1. marca 2021 bodo podatki o oznaki porabe energije in okoljevarstvenih zahtevah na voljo v evropski zbirki podatkov o izdelkih (EPREL). Zbirka podatkov o izdelkih je na voljo na naslovu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Pozvani boste, da vnesete oznako modela. Oznaka modela je navedena na tipski ploščici.

1.11 Licence odprtega vira

- Aparat vsebuje programske komponente, ki uporabljajo licence odprtega vira. Informacije o uporabljenih licencah odprtega vira lahko pridobite na naslovu: home.liebherr.com/open-source-licences

1.12 Nadomestni deli

- Razpoložljivost nadomestnih delov za funkcionalne dele in dele opreme, ki se lahko skladiščijo, znaša 15 let.

1.13 Opozorilne stopnje

 NEVARNOST	Označuje neposredno nevarno situacijo, katere posledice so smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
 OPOZORILO	Označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
 PREVIDNO	Označuje nevarno situacijo, katere posledica so lahko lažje ali srednje telesne poškodbe, če je ne preprečite.
OBVESTILO	Označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko materialna škoda, če je ne preprečite.
Nasvet	Označuje uporabne napotke in namige.

2 Kratek opis aparata

2.1 Obseg dobave

Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba)

Pošiljka se sestavlja iz naslednjih delov:

- Samostoječi aparat
- Oprema (odvisno od modela)
- Montažni material (odvisno od modela)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Servisna brošura

2.2 Pregled aparata in opreme

WPbl 42.. / 46.. /
50..
WPbli 50.. / 52..

WSbl 42.. / 46.. /
50..
WSbli 50.. / 52.. /
77..

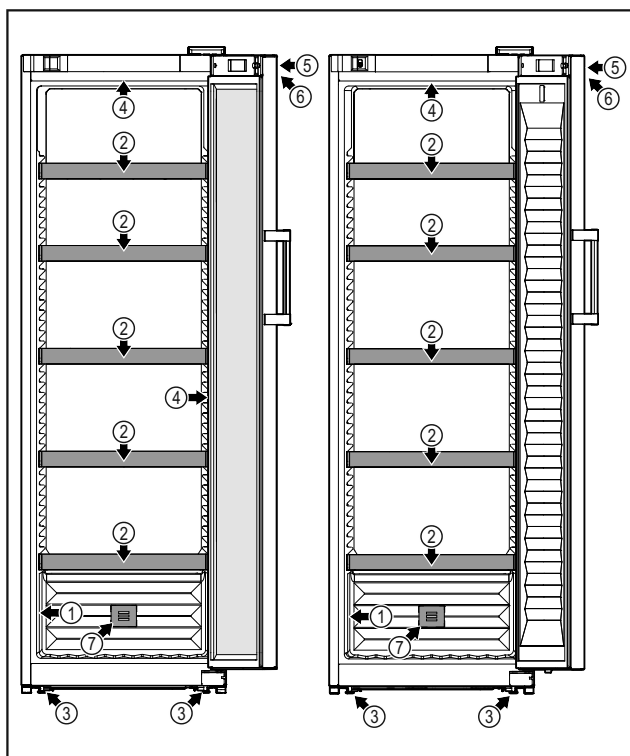


Fig. 1 Simbolična slika

- | | |
|--------------------------|--|
| (1) Tipska ploščica | (5) Ključavnica |
| (2) Polica za steklenice | (6) Upravljalni elementi in prikaz temperature |
| (3) Nastavljiva noga | (7) Filter z aktivnim ogljem FreshAir |
| (4) Notranja osvetlitev* | |

2.3 SmartDevice

SmartDevice je rešitev za povezovanje vašega aparata za vino.

Če je vaš aparat združljiv s SmartDevice ali je nanj pripravljen, lahko svoj aparat hitro in enostavno povežete z svoje omrežje WLAN. Z aplikacijo SmartDevice lahko svoj aparat upravljate na mobilni končni napravi. V aplikaciji SmartDevice so vam na voljo dodatne funkcije in možnosti nastavitve.

Aparat, združljiv s SmartDevice:*

Vaš aparat lahko izvaja funkcijo SmartDevice. Če želite svoj aparat povezati v omrežje WLAN, morate prenesti aplikacijo SmartDevice.*

Aparat, pripravljen na SmartDevice:*

Vaš aparat je pripravljen na uporabo s SmartDeviceBox. Najprej morate kupiti in namestiti SmartDeviceBox. Če želite svoj aparat povezati v omrežje WLAN, morate prenesti aplikacijo SmartDevice.*

Več informacij o SmartDevice:

smartdevice.liebherr.com

Kupite SmartDeviceBox v trgovini Liebherr-Hausergeräte:*

home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html*

Prenesite aplikacijo SmartDevice:



Po namestitvi in nastavitvi aplikacije SmartDevice lahko svojo napravo z aplikacijo SmartDevice in funkcijo naprave WLAN (glejte 8.2.16 WLAN) povežete v svoje omrežje WLAN.

Nasvet

Funkcija SmartDevice ni na voljo v naslednjih državah: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

Možnosti SmartDeviceBox ne morete uporabljati.*

3 Postavitev in priključitev

3.1 Pogoji za postavitev

Pogoji za postavitev so odločilnega pomena, da se zagotovi možnost varne in učinkovite uporabe brez motenj.

- Upoštevajte vsa varnostna navodila.
- Upoštevajte mesto in položaj postavitve v prostoru.



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi nepravilne postavitve!

- Ko postavljate aparat, pazite, da pod aparatom ni ukleščen omrežni kabel.
- Aparat namestite tako, da se ga vtiči ali električni kabli ne dotikajo.
- V vtičnice na hrbtni strani aparata ne priključujte nobene drugega aparata.
- Večdelne vtičnice/razdelilniki in druge elektronske naprave (npr. halogenski transformatorji) **ne** smejo biti nameščeni in aktivirani na zadnji strani aparata.



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi vlage!

- Če deli, ki so pod napetostjo, ali omrežni priključki postanejo vlažni, lahko pride do kratkega stika.
- Aparat je narejen za uporabo v zaprtih prostorih. Aparata ne postavljajte na prosto ali na vlažna območja in na območja, kjer škropi voda.



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi uhajanje hladilnega sredstva in olja!

Vsebovano hladilno sredstvo je okolju prijazno, a vnetljivo. Vsebovano olje je vnetljivo. Uhajavo hladilno sredstvo in olje se lahko v primeru večje koncentracije in v stiku z zunanjim virom toplote vnameta.

► Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja in kompresorja.

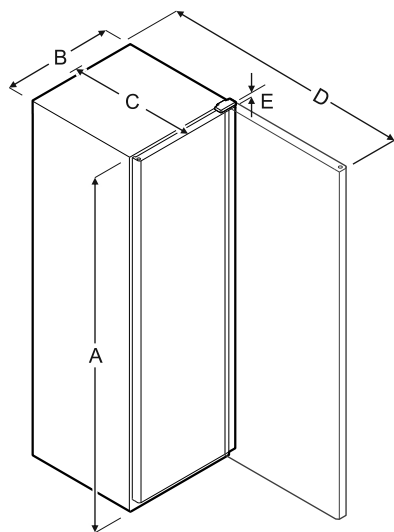
3.1.1 Mesto postavitve

- Napravo postavite in uporabljajte le v zaprtih prostorih.
- Optimalni kraj za postavitev je suh in dobro prezračen prostor.
- Če bo naprava stala v zelo vlažnem okolju, lahko na zunanji strani naprave nastaja kondenzat. Vedno pazite na dobro prezračevanje in odzračevanje v prostoru.
- Več kot je hladilnega sredstva v napravi, tem večji mora biti prostor, v katerem je naprava postavljena. V premajhnih prostorih lahko ob puščanju nastane gorljiva mešanica plina in zraka. Prostor, v katerega boste postavili napravo, mora imeti za vsakih 8 g hladilnega sredstva prostornino vsaj 1 m³. Podatki o vsebovanem hladilnem sredstvu se nahajajo na nazivni ploščici v notranjosti naprave.
- Tla na kraju postavitve morajo biti vodoravna in ravna.

3.1.2 Položaj v prostoru

- Naprave ne postavljajte na mesta, ki so neposredno izpostavljena sončnim žarkom, poleg ogrevalnih in podobnih naprav.
- Napravo lahko postavite neposredno ob pečico.
- Če napravo postavite neposredno ob pečico, se poraba energije lahko malo poveča. To je odvisno od trajanja uporabe in intenzivnosti uporabe pečice.
- Napravo morate vedno namestiti tako, da je hrbtna stran obrnjena na steno.
- Uporaba v eksplozijsko ogroženih območjih ni dovoljena.

3.2 Mere aparata



	A	B	C	D	E
WPbl 4201 WSbl 4201	1284 mm	600 mm	763 mm	1323 mm	23 mm

	A	B	C	D	E
WPbl 4601 WSbl 4601	1484 mm	600 mm	763 mm	1323 mm	23 mm
WPbl 5001 WPbli 5031 WSbl 5001 WSbli 5031	1684 mm	600 mm	763 mm	1323 mm	23 mm
WPbl 5231 WPbli 5231 WSbli 5231	1884 mm	600 mm	763 mm	1323 mm	23 mm
WSbl 7731 WSbli 7731	2044 mm	750 mm	763 mm	1473 mm	23 mm

A = višina naprave vključno z nogami/kolesci/tečaji

B = širina naprave brez ročaja

C = globina naprave brez ročaja

D = globina naprave pri odprtih vratih

E = višina tečajev

3.3 Zahteve za prezračevanje

OBVESTILO

Nevarnost poškodb zaradi pregrevanja, kot posledice nezadostnega prezračevanja!

Pri nezadostnem prezračevanju se kompresor lahko poškoduje.

► Pazite na zadostno prezračevanje.

► Upoštevajte zahteve za prezračevanje.

3.4 Transportiranje naprave



OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi črepinj!*

Pri transportu na višini več kot 1500 m se steklene police na vratih lahko razbijejo. Drobcji so ostri in lahko povzročijo težke poškodbe.

► Poskrbite za ustrezne zaščitne ukrepe.

3.4.1 Transport naprave pred prvim zagonom

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

☐ Naprava je zaprta v embalažo.

☐ Naprava stoji pokončno.

► Napravo naj transportirata dve osebi.

► Razpakirajte napravo. (glejte 3.5 Razpakiranje aparata)

3.4.2 Transport naprave po prvem zagonu

Če želite napravo ponovno transportirati ali premakniti po prvem zagonu, upoštevajte navodila v nadaljevanju.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

☐ Naprava je prazna.

☐ Naprava stoji pokončno.

☐ Aparat z vrati: Vrata so zavarovana pred neželenim odpiranjem.

- ❑ Aparat z izvlečnim predalom: Izvlečni predal je zavarovan pred neželenim odpiranjem.
- ❑ Aparat z nastavljivimi nogami: Nastavljive noge so obrnjene not.
- ▶ Napravo naj transportirata dve osebi.

Po transportu:

- ▶ Izvlecite nastavljive noge na napravi.
- ▶ Poravnajte napravo.

3.5 Razpakiranje aparata

- ▶ Preverjanje aparata in embalaže: V primeru suma na poškodbe pri transportu se pred priključitvijo obrnite na dobavitelja.

OBVESTILO

Materialna škoda zaradi koničastih ali ostrih predmetov! Če pri odstranjevanju embalažnega materiala uporabite koničaste ali ostre predmete, lahko poškodujete svoj aparat. ▶ Za odstranjevanje embalažnega materiala ne uporabljajte koničastih ali ostrih predmetov.

- ▶ Odstranite embalažne materiale.
- ▶ Aparat je nameščen na pravilnem položaju: Odstranite zaščitne folije na vratih in stenah stranic.

3.6 Odstranjevanje transportnega varovala

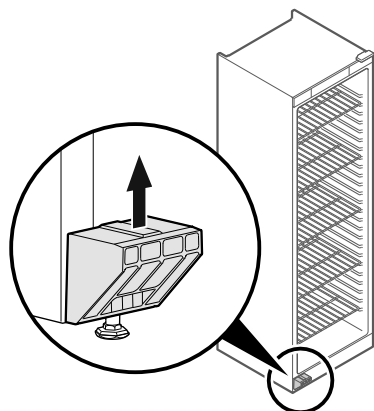


Fig. 2

- ▶ Transportno varovalo povlecite navzgor.
- ▶ Osnovno držalo ostane na napravi.

3.7 Montaža ročaja vrat*

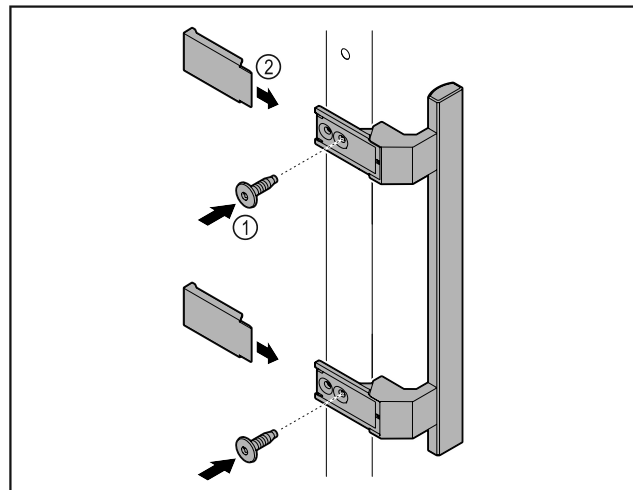


Fig. 3

- ▶ Iz paketa vzemite ročaj in ga privijte na vrata s priloženimi vijaki Fig. 3 (1).
- ▶ Namestite pokrov Fig. 3 (2).
- ▶ Priloženi čep vstavite na nasprotno stran. *

3.8 Montaža ročaja vrat*

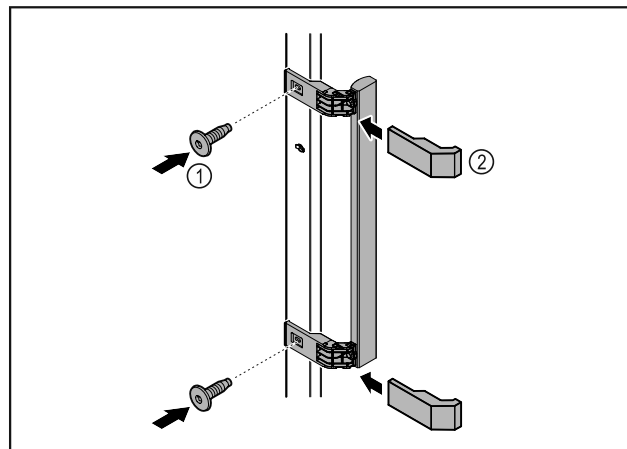


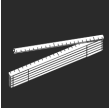
Fig. 4

- ▶ Iz paketa vzemite ročaj in ga privijte na vrata s priloženimi vijaki Fig. 4 (1).
- ▶ Namestite pokrov Fig. 4 (2).
- ▶ Priloženi čep vstavite na nasprotno stran. *

3.9 Razlaga uporabljenih simbolov

	Pri tem dejanju obstaja nevarnost poškodb! Upoštevajte varnostna navodila!
	Navodilo velja za več modelov. Ta korak opravite le, če je primeren za vašo napravo.
	Pri montaži upoštevajte natančen opis v besedilnem delu navodil.
	Razdelek velja za enovratne ali dvovratne naprave.
	Izberite med možnostmi: Naprava s tečaji vrat, ki se odpirajo v desno, ali naprava s tečaji vrat, ki se odpirajo v levo.
	Montažni korak pri IceMaker in/ali InfinitySpring je obvezen.
	Vijake le sprostite ali pa jih rahlo privijte.
	Vijake trdno privijte.

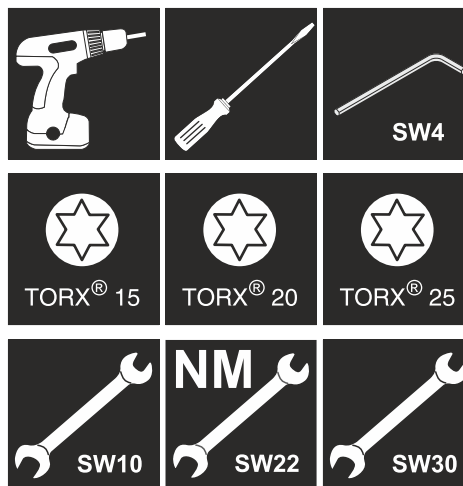
Postavitev in priključitev

	Preverite, ali je naslednji delovni korak potreben za vaš model.
	Preverite ustrezno montažo/ pravilno pritrditev uporabljenega sestavnega dela.
	Izmerite navedeno mero in jo po potrebi popravite.
	Orodje za montažo: merilna palica
 	Orodje za montažo: akumulatorski izvijač in vložek Za boljšo dosegljivost vijakov se priporoča dolg vijačni nastavek.
	
	Orodje za montažo: vodna tehniča
 SW7 SW10	Orodje za montažo: viličasti ključ velikosti 7 in 10
	Ta delovni korak morata izvesti dve osebi.
 	Delovni korak se izvede na označenem mestu naprave.
	Pripomoček za montažo: vrvica
	Pripomoček za montažo: vogelnik
	Pripomoček za montažo: Izvijač
	Pripomoček za montažo: škarje
	Pripomoček za montažo: pisalo za označevanje, ki ga je mogoče pobrisati

	Dodatek: vzemite ven sestavne dele
	Dele, ki jih ne potrebujete več, ustrezno zavržite.

3.10 Zamenjava tečajev vrat

Orodje



OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi nestrokovne zamenjave tečaja vrat!

► Smer odpiranja vrat naj spremeni samo strokovnjak.



OPOZORILO

Nevarnost poškodb in materialne škode zaradi velike teže vrat!

► Predelave se lotite le, če lahko dvignete 25 kg.

► Izvedite predelavo samo če sta na voljo dve osebi.

OBVESTILO

Deli, ki so pod napetostjo!

Poškodbe električnih sestavnih delov.

► Izvlecite omrežni vtič, preden zamenjate tečaj vrat.

► Odprite vrata.

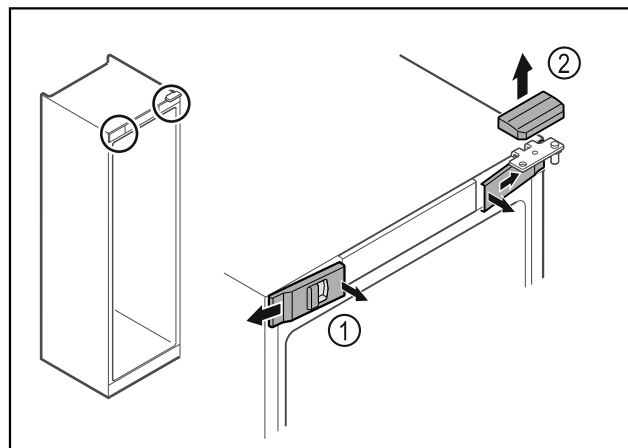


Fig. 5 *

- Spnite sprednje pokrove Fig. 5 (1) in jih odstranite proti strani.*
- Zgornji pokrov Fig. 5 (2) snemite v smeri navzgor.*

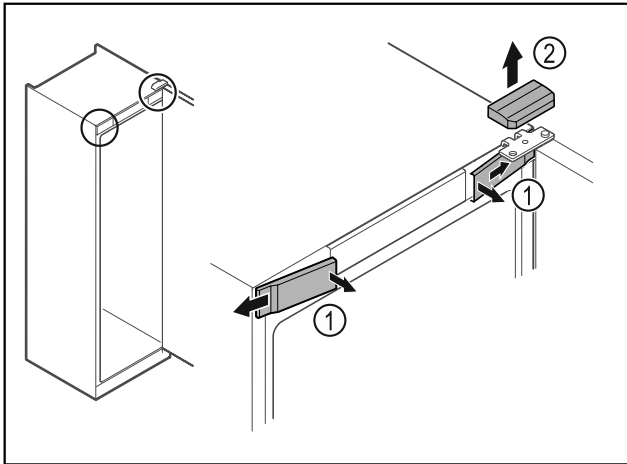


Fig. 6 *

- Spnite sprednje pokrove Fig. 6 (1) in jih odstranite proti strani.*
- Zgornji pokrov Fig. 6 (2) snemite v smeri navzgor.*

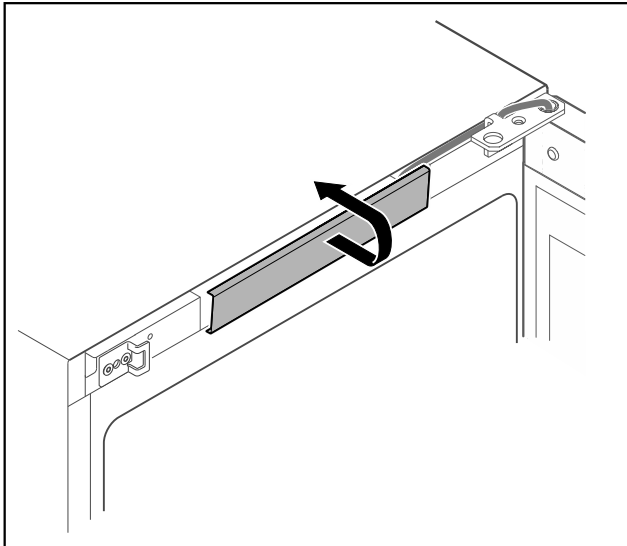


Fig. 7

- Snemite in odstranite srednji pokrov.

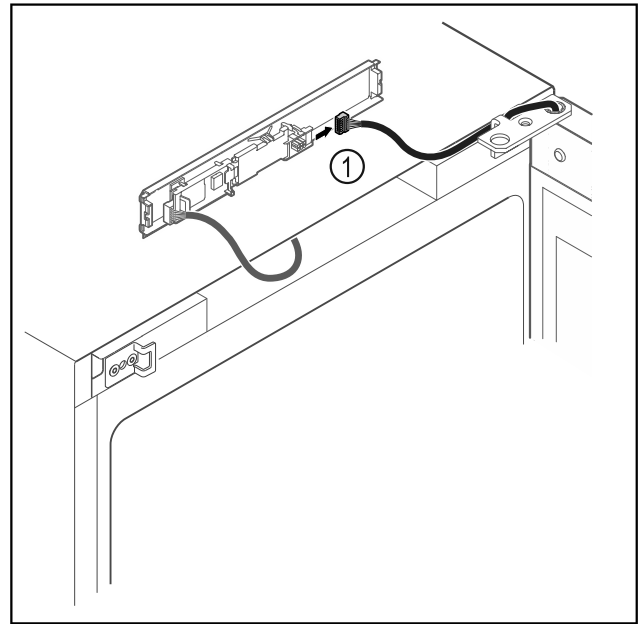


Fig. 8

- Vtič Fig. 8 (1) odstranite s tiskanega vezja.

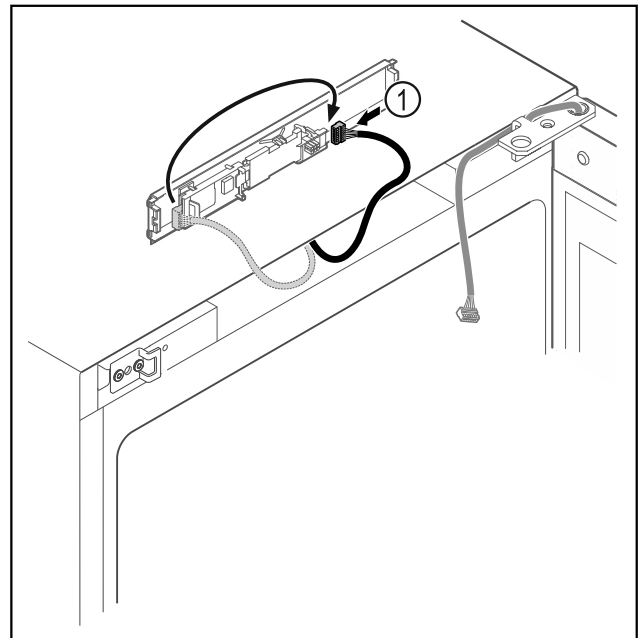


Fig. 9

- Vtič Fig. 9 (1) ponovno povežite s tiskanim vezjem.

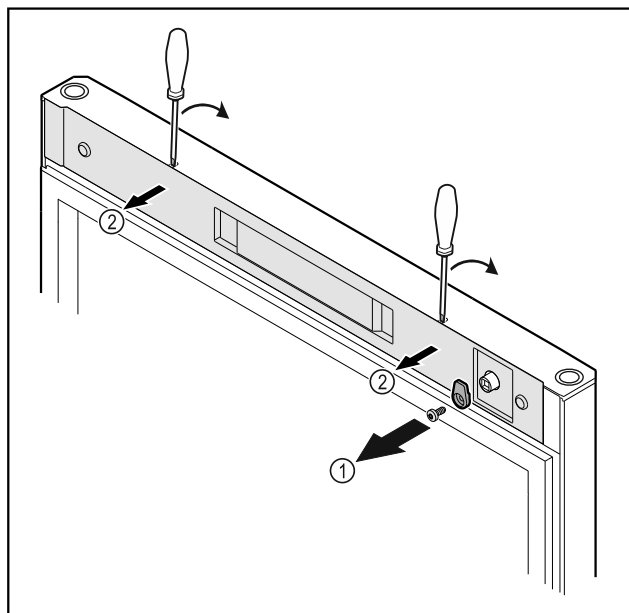


Fig. 10 *

- Odvijte zapiralni zatič Fig. 10 (1)*
- Z majhnim izvijačem sprostite pokrov Fig. 10 (2) in ga odstranite.*

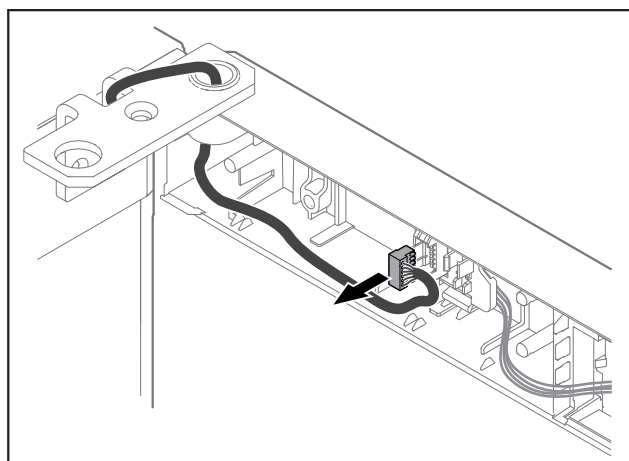


Fig. 11

- Vtič odstranite iz držala vtiča.
- ali-

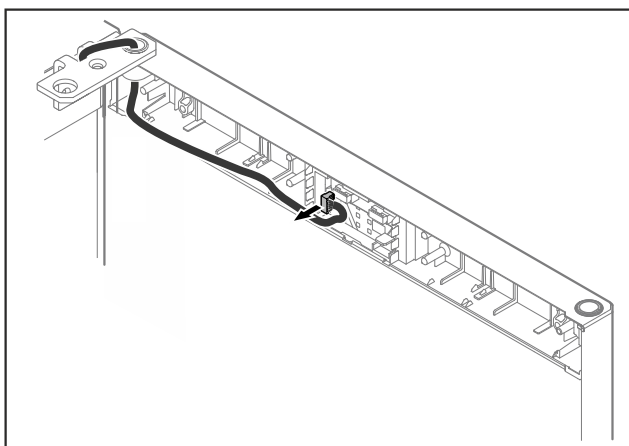


Fig. 12

- Vtič odstranite iz tiskanega vezja.

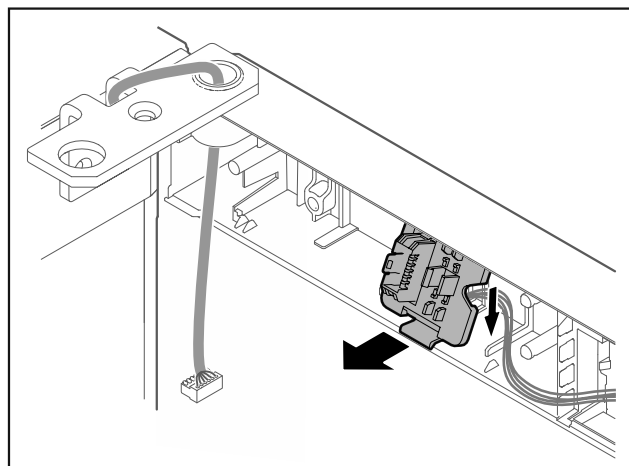


Fig. 13 Položaj vgradnje držala vtiča se lahko obrne za 180°.*

- Odpnite držalo vtiča.*

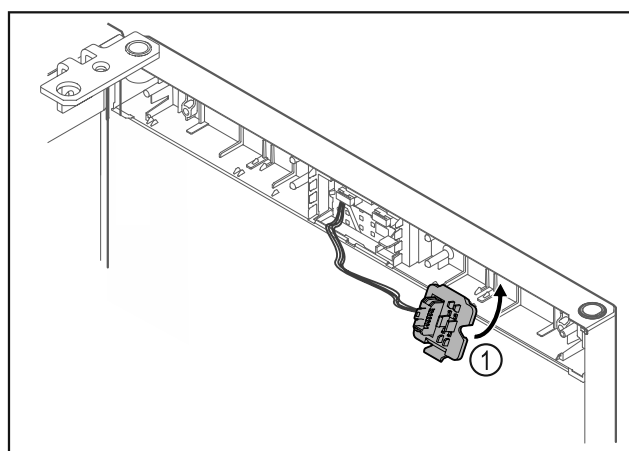


Fig. 14

- Držalo vtiča Fig. 14 (1) pritrdite na nasprotno stran.*

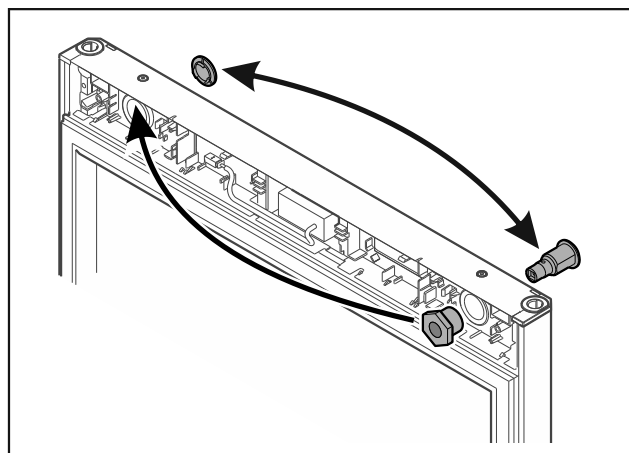


Fig. 15 *

- Ključavnico in pokrov prenesite na nasprotno stran.*
- ali-

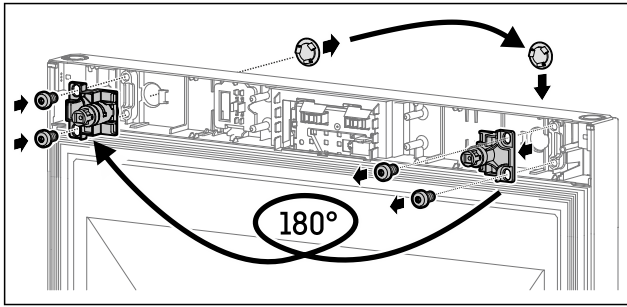


Fig. 16

- Ključavnico in pokrov prenesite na nasprotno stran.*

OBVESTILO

Nevarnost poškodb zaradi prekucnih vrat!

- Pridržite vrata.

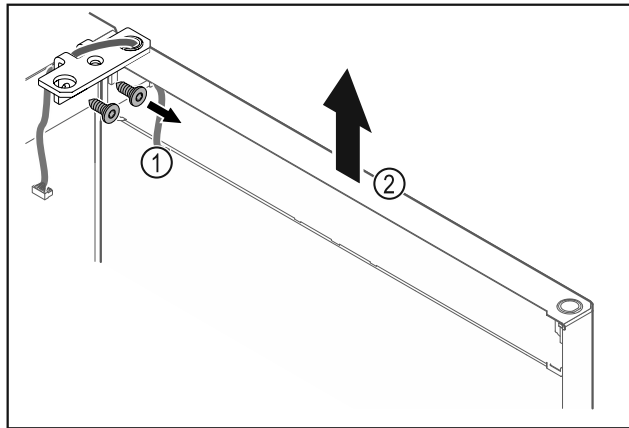


Fig. 17

- Odvijte kotnik tečaja vrat Fig. 17 (1).
- Vrata s kotnikom tečaja Fig. 17 (2) dvignite za približno 200 mm naravnost navzgor in jih snemite.
- Vrata previdno odložite na mehko podlago.

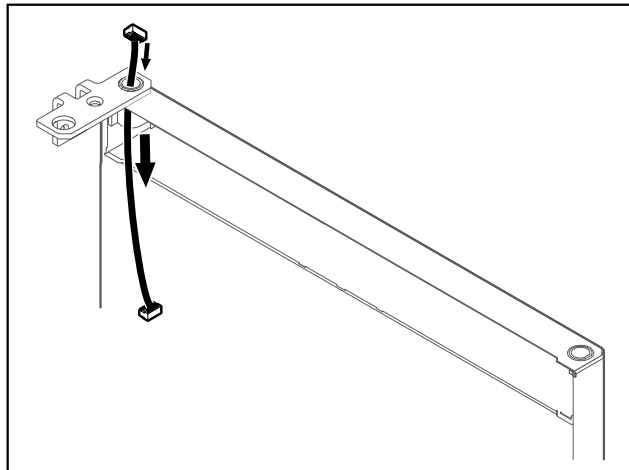


Fig. 18

- Previdno izvlecite kabel.

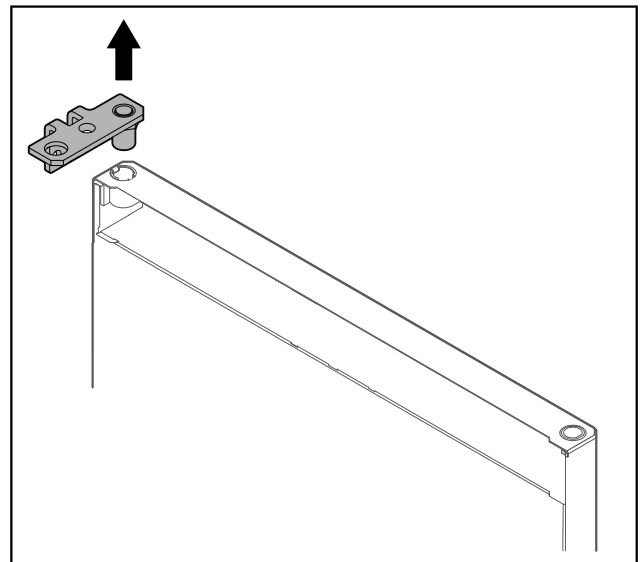


Fig. 19

- Izvlecite kotnik tečajev vrat.

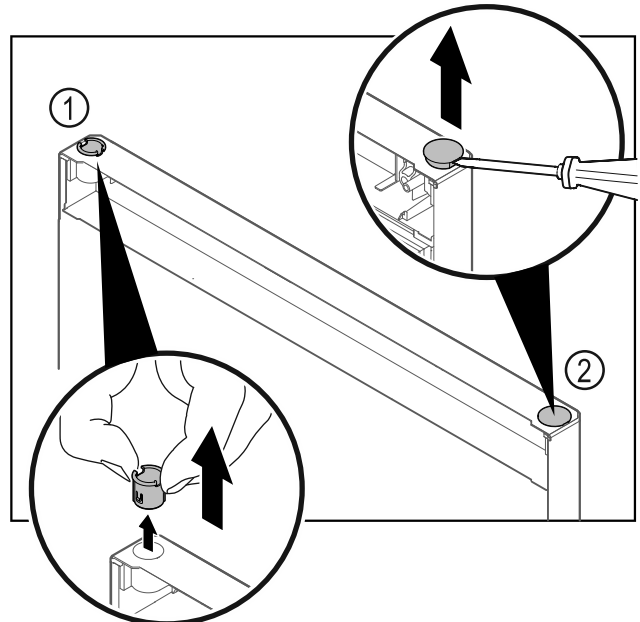


Fig. 20

- Pušo tečaja Fig. 20 (1) snemite s prsti.
- S ploščatim izvijačem previdno dvignite krovni čep Fig. 20 (2) in ga izvlecite.

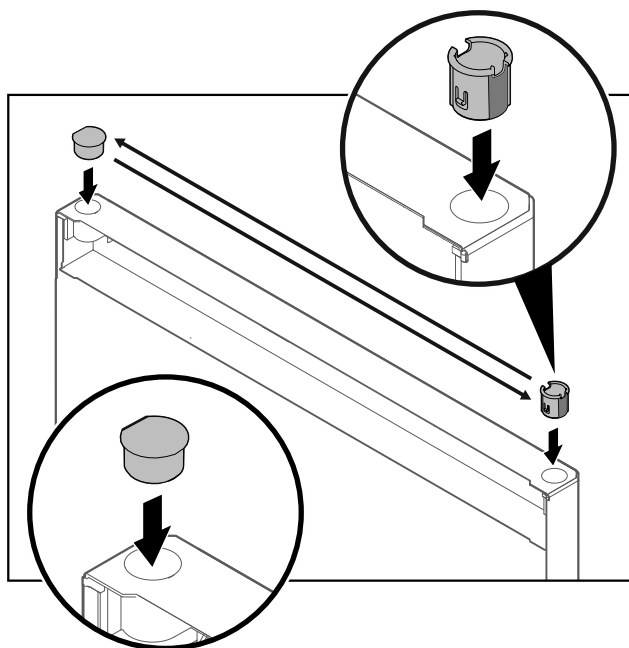


Fig. 21

- Pušo tečaja in krovni čep vedno namestite na nasprotno stran (ploščata stran mora biti obrnjena navzven).

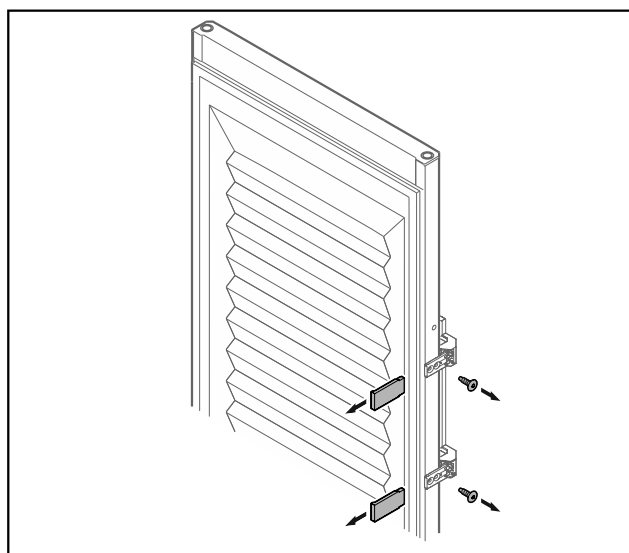


Fig. 22 Penasta vrata*

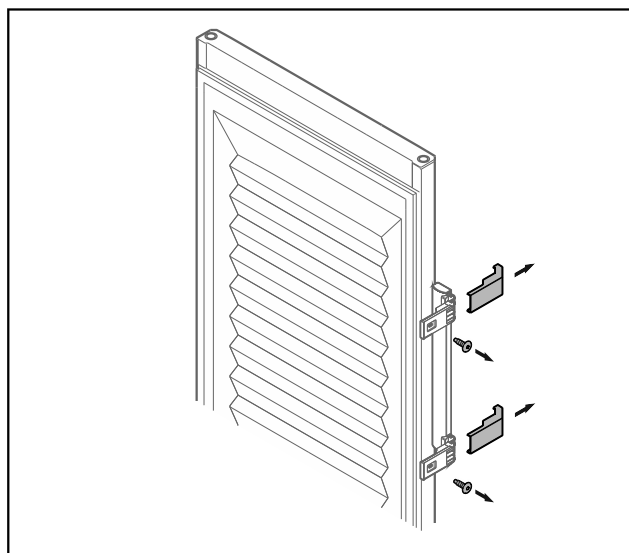


Fig. 22 Penasta vrata*

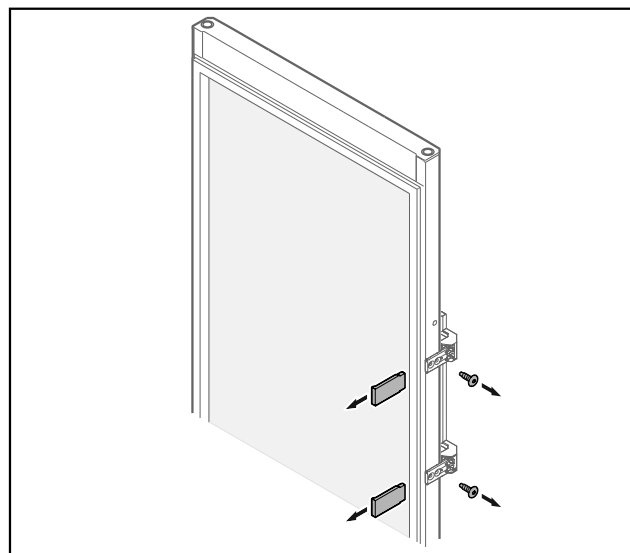


Fig. 23 Steklена vrata*

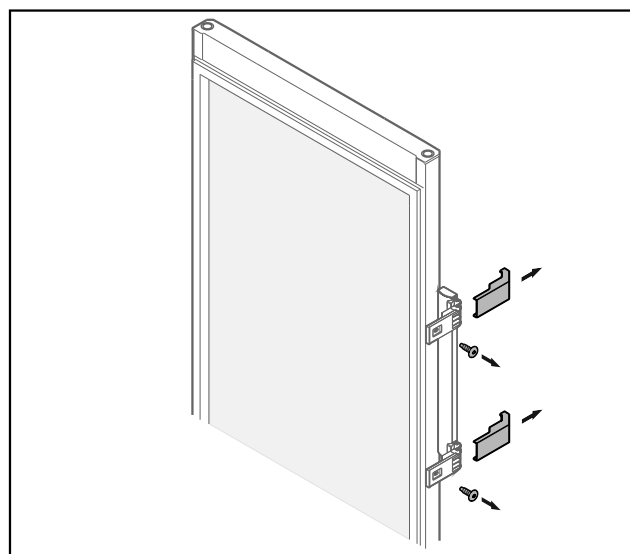


Fig. 23 Steklена vrata*

- Snemite okrasne obrobe.
- Odvijte ročaj.

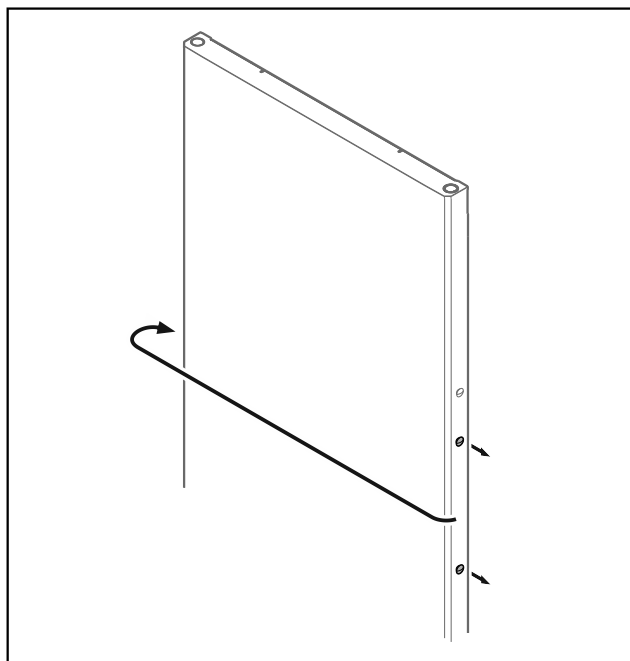


Fig. 24

- Zatič prestavite na nasprotno stran.

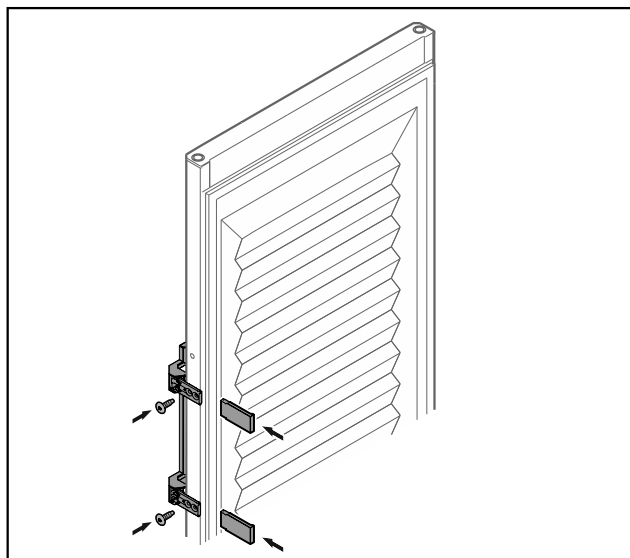


Fig. 25 Penasta vrata*

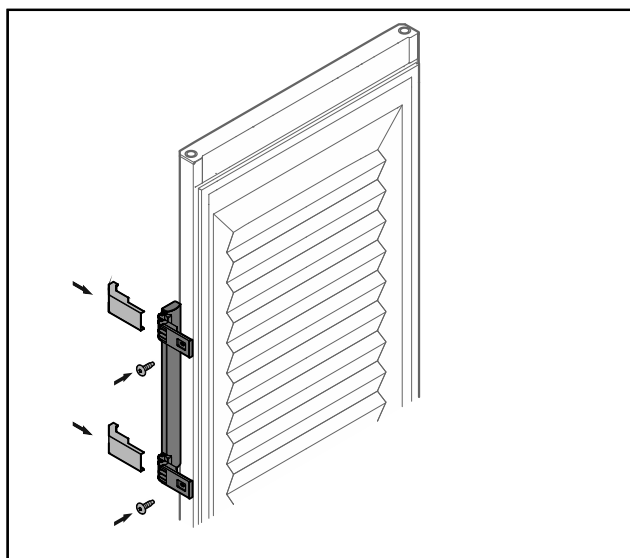


Fig. 25 Penasta vrata*

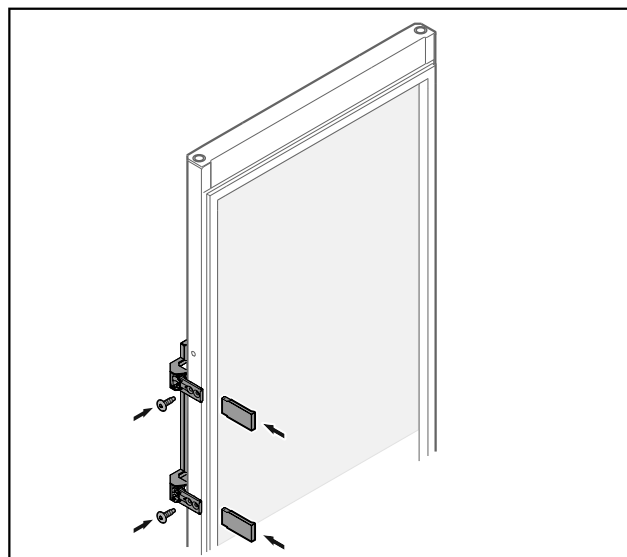


Fig. 26 Steklana vrata*

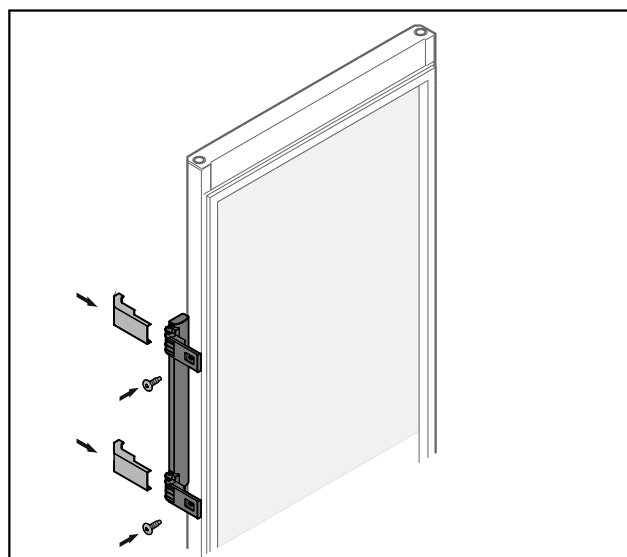


Fig. 26 Steklana vrata*

- Ročaj privijte na nasprotno stran.
- Namestite okrasne obrobe.

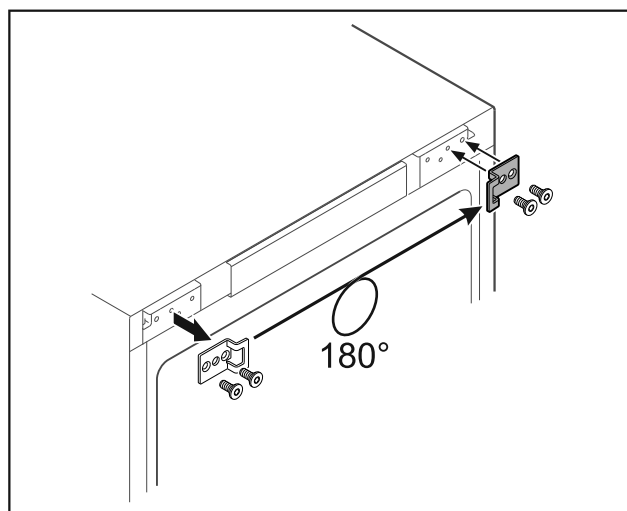


Fig. 27 *

- Zapiralni kotnik prestavite na nasprotno stran.*

Postavitev in priključitev

Nasvet

Luknje so vnaprej označene in jih je treba prebiti s samoreznimi vijaki.*

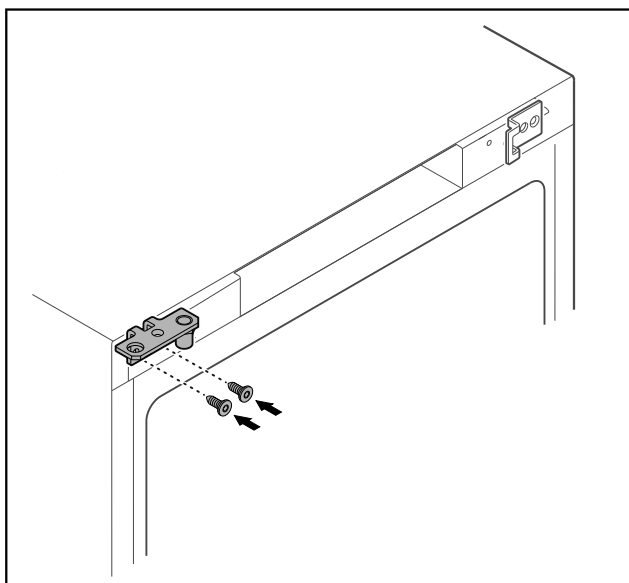


Fig. 28 *

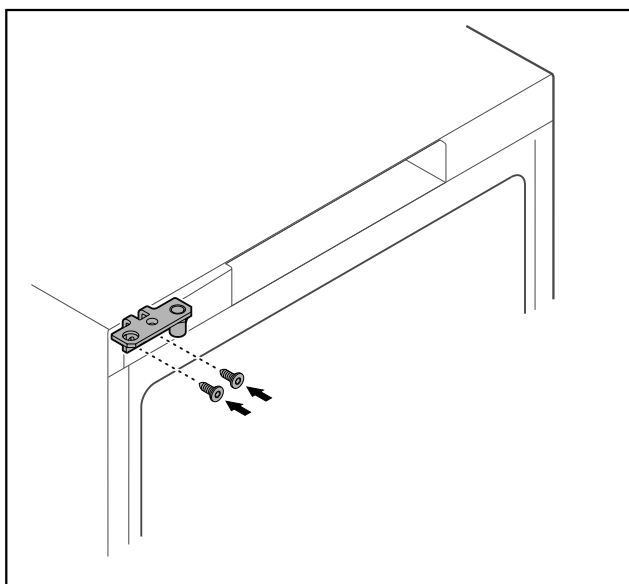


Fig. 29 *

- Kotnik tečaja prestavite na nasprotno stran.



OPOZORILO

Nevarnost poškodb in materialne škode zaradi izpada vrat!

- Zategnite sornike ležajev z navedenim vrtilnim momentom.

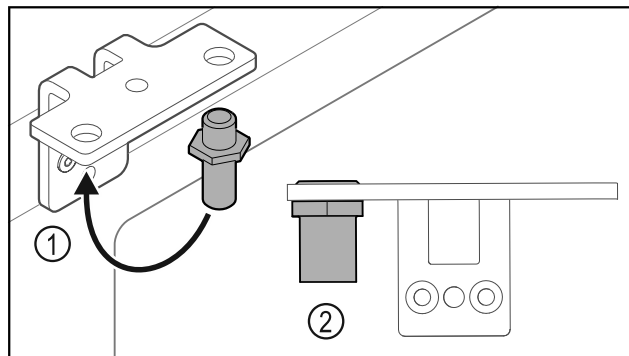


Fig. 30

- Prestavite sornik v kotniku tečajev vrat Fig. 30 (1).
- Sornike Fig. 30 (2) zategnite **z zateznim momentom 12 Nm**.
- Zopet odvijte kotnik tečaja vrat.

OBVESTILO

Nevarnost poškodb zaradi napete vzmeti!

- Ne razstavite sistema za zaklepanje vrat Fig. 31 (1).

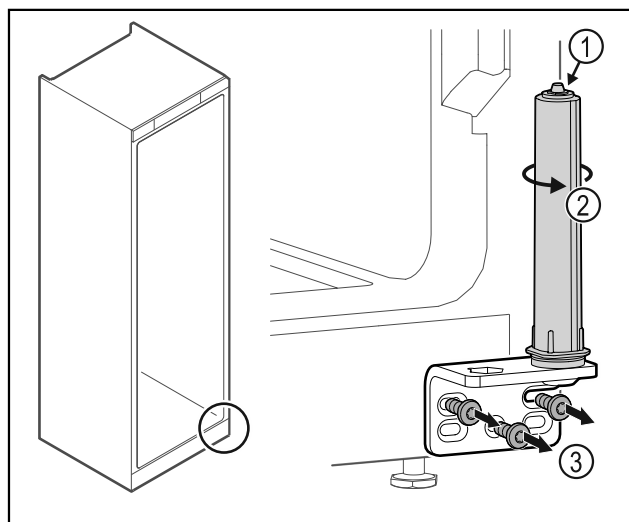


Fig. 31

- Obračajte zaporni sistem Fig. 31 (2), dokler ne klikne.
- Napetost sistema za zaklepanje je sproščena.
- Odvijte kotnik tečaja vrat Fig. 31 (3).

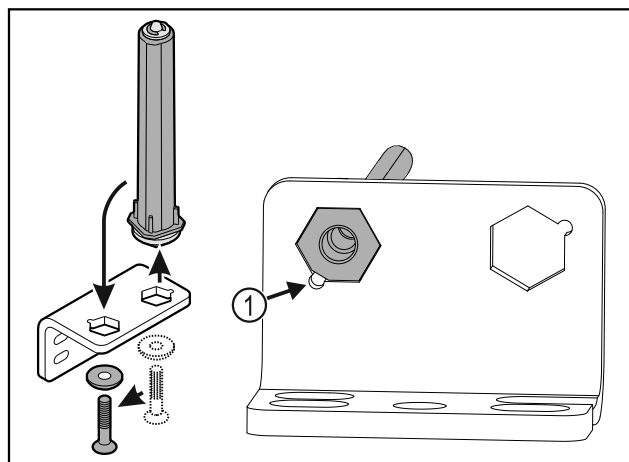


Fig. 32

- Prestavite sistem za zaklepanje vrat v kotniku tečajev.
- Bodite pozorni, da pri vstavljanju izravnalne točke sornika Fig. 32 (1) kažejo v smeri okrogle luknje.

-ali-

Nasvet

Napačna razporeditev podložk za nastavljanje višine. Maticе ni več mogoče dovolj pritrditi.

- Podložka se mora zaskočiti na spodnji strani zapiralnega sistema.

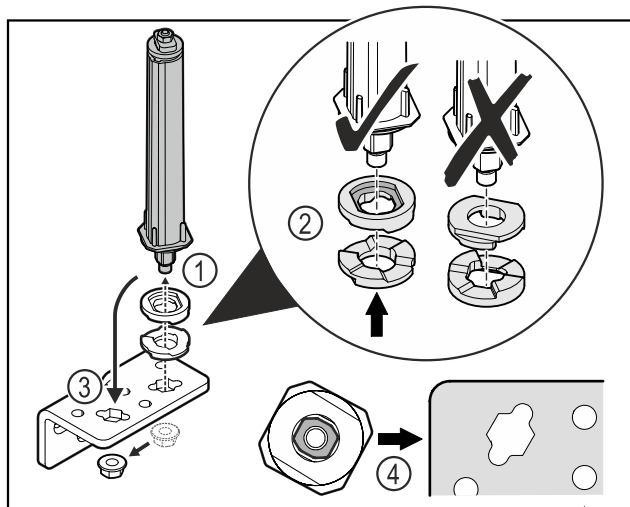


Fig. 33

- Odvijte matice in odstranite sistem za zaklepanje vrat Fig. 33 (1).
- Pazite na pravilno razporeditev podložk za nastavljanje višine Fig. 33 (2).
- Sistem za zaklepanje vrat prestavite v kotnik tečaja in ga fiksirajte z matico Fig. 33 (3).
- Pri vstavljanju pazite na pravilno naravnost sistema za zaklepanje vrat Fig. 33 (4).

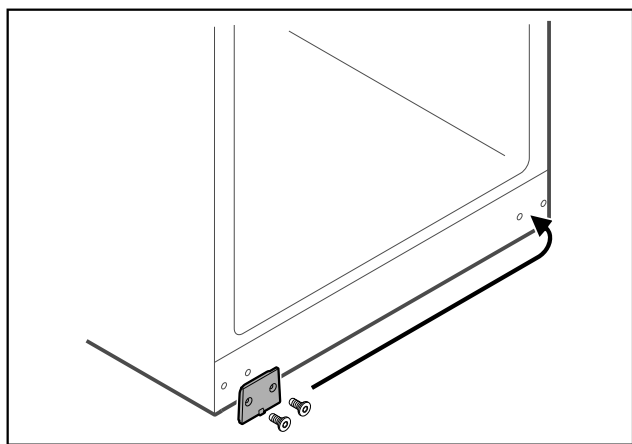


Fig. 34

- Prestavite prekrivno ploščo na nasprotno stran.

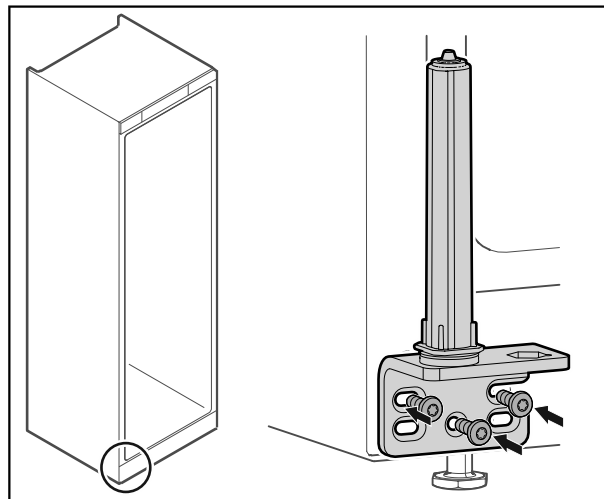


Fig. 35

- Privijte kotnik tečaja na nasprotno stran.

Nasvet

Za delovanje zapornega sistema sta pomembni pravilna usmeritev in napetost.

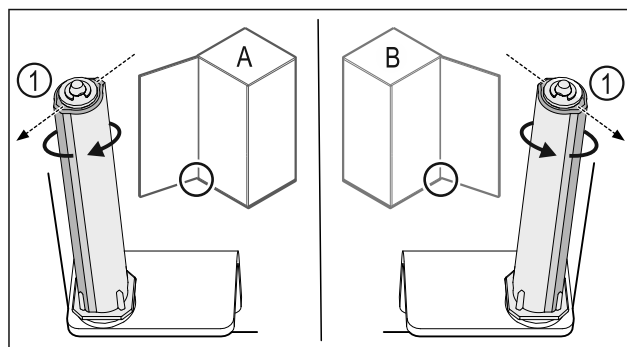


Fig. 36 Levo omejilo (A) / desno omejilo (B)

- Obrnite zaporni sistem proti upor, dokler ni mostiček zapornega sistema Fig. 36 (1) obrnjen navzven.
- Zaporni sistem samodejno ostane v tem položaju.
- Zaporni sistem je naravn in napet.

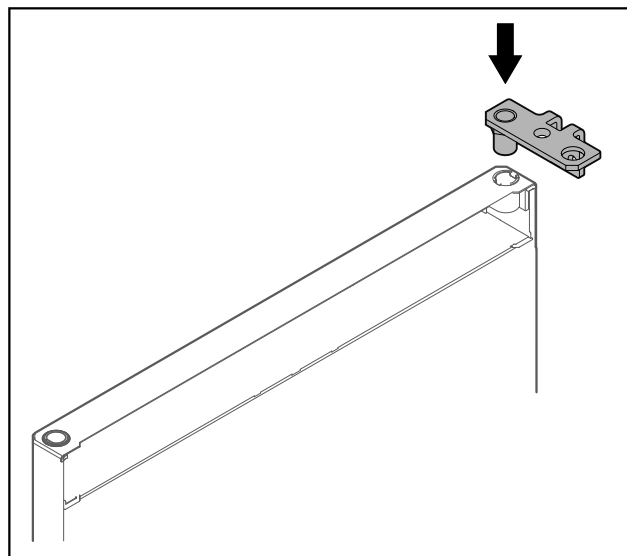


Fig. 37

- Vstavite kotnik tečaja v vrata.

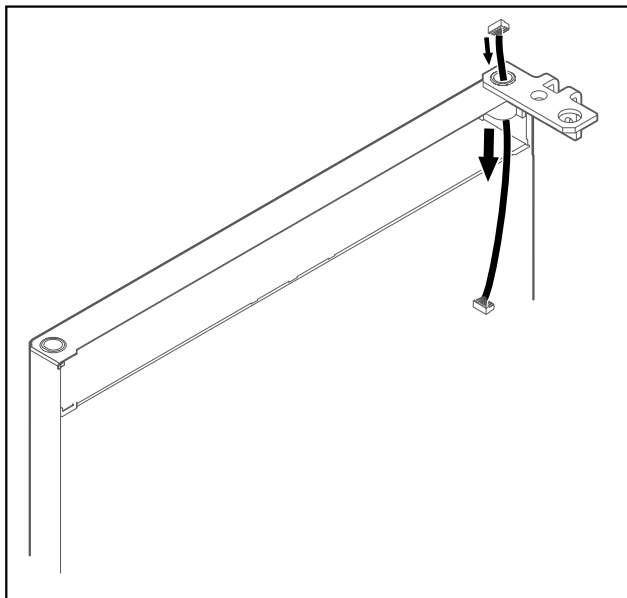


Fig. 38

- Previdno vdenite kabel.

OBVESTILO

Nevarnost poškodb zaradi prekucnih vrat!

- Pridržite vrata.

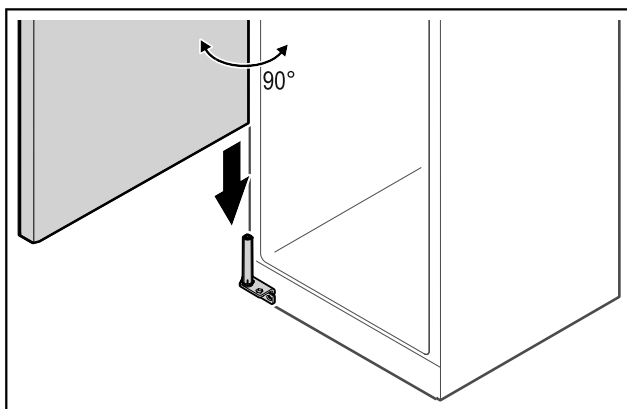


Fig. 39

- Druga oseba naj dvigne vrata s tal.
- Vrata v 90° odprtem stanju previdno namestite na zaporni sistem.

OBVESTILO

Napačna montaža povzroči materialno škodo!

- Pazite, da pri vgradnji kotnika tečajev vrat ne spnete kabla.

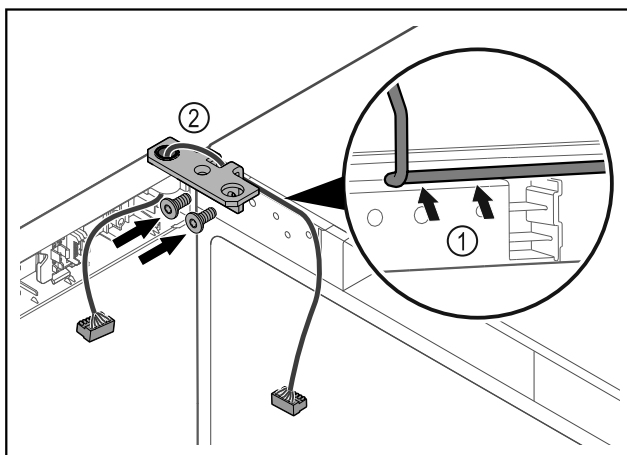


Fig. 40

- Kabel speljite skozi izrez tečaja kotnika in ga previdno zložite Fig. 40 (1).
- Privijte kotnik tečajev vrat Fig. 40 (2).

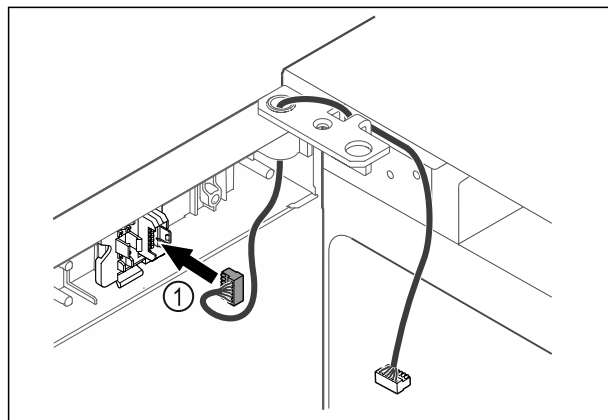


Fig. 41

- Vtič Fig. 41 (1) vstavite v držala vtiča.

-ali-

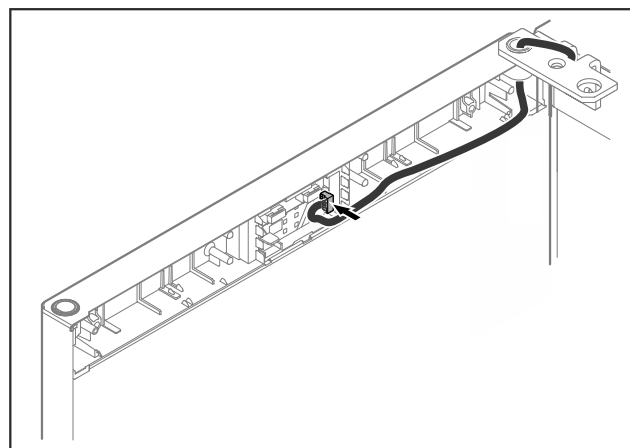


Fig. 42

- Vtič ponovno povežite s tiskanim vezjem.

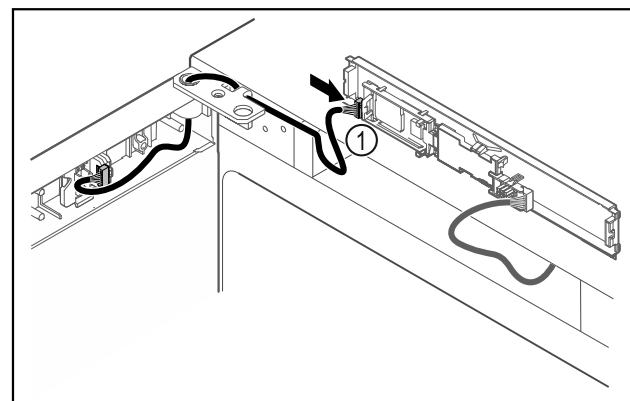
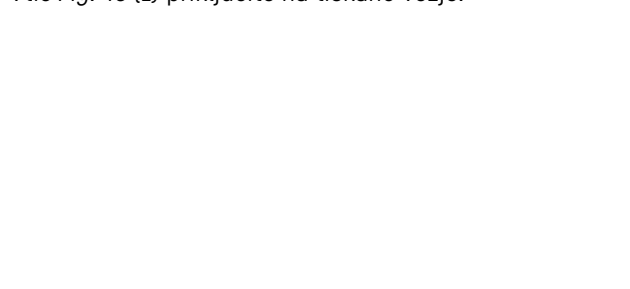


Fig. 43

- Vtič Fig. 43 (1) priključite na tiskano vezje.



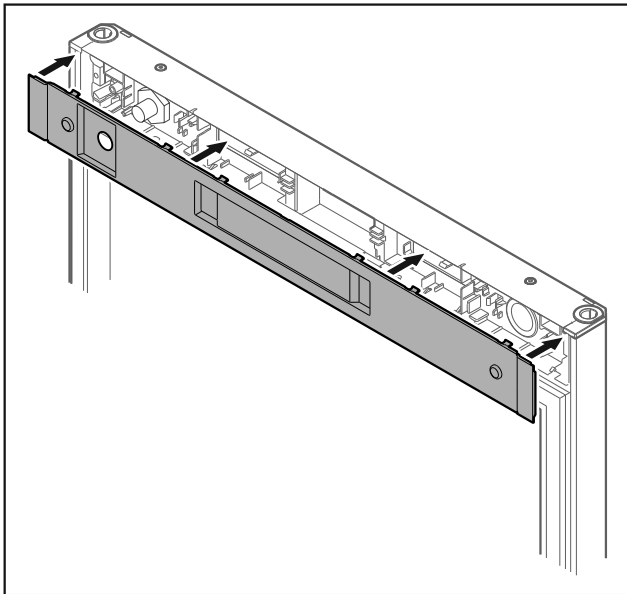


Fig. 44 *

- Namestite pokrov.*

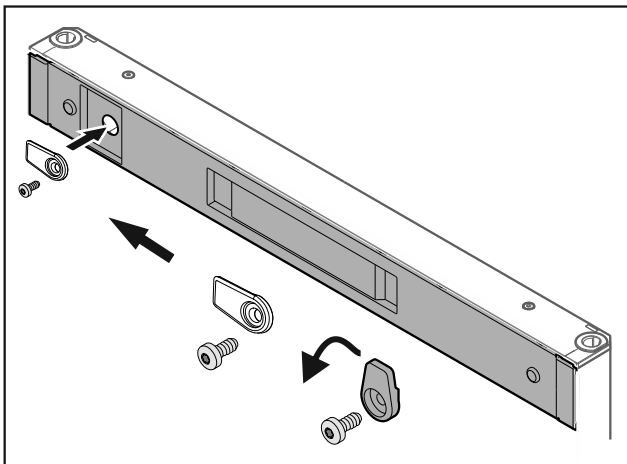


Fig. 45 *

- Privijte zapiralni zatič.*

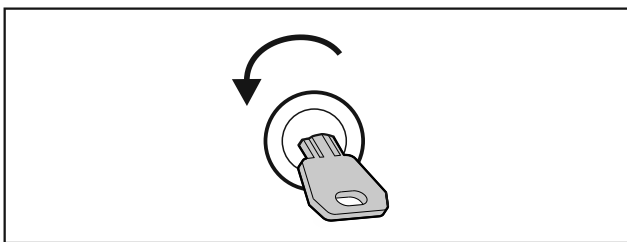


Fig. 46 *

- Odprite vrata.*

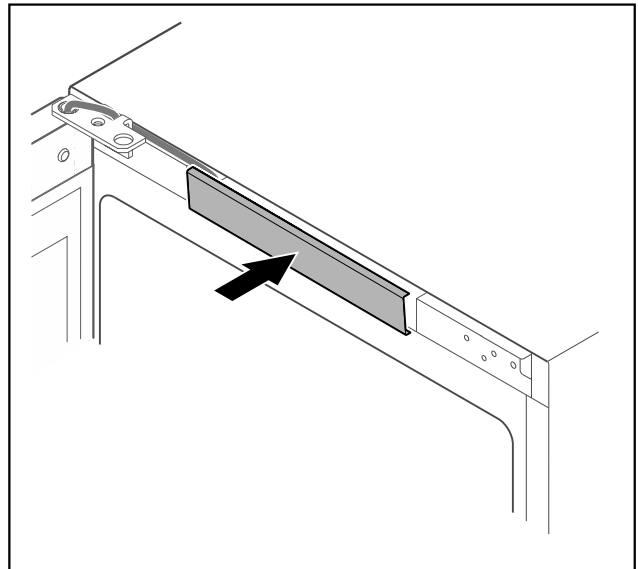


Fig. 47

- Zataknite sredinski pokrov.

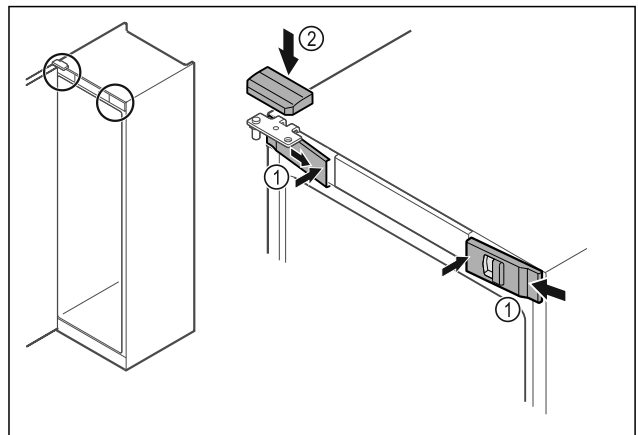


Fig. 48 *

- Obesite sprednje pokrove Fig. 48 (1) stransko in jih namestite v notranjosti, da se zaskočijo.*
- Zgornji pokrov Fig. 48 (2) namestite z zgornje strani.*

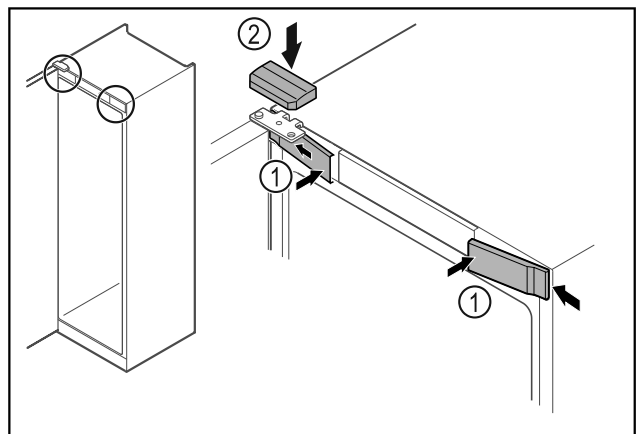


Fig. 49 *

- Obesite sprednje pokrove Fig. 49 (1) na stran in jih zaskočite.*
- Zgornji pokrov Fig. 49 (2) namestite z zgornje strani.*
- Zaprite vrata.
- Tečaj vrat je zamenjan.

3.11 Izravnava vrat

Če vrata niso ravna, jih lahko nastavite na spodnjem kotniku tečaja.

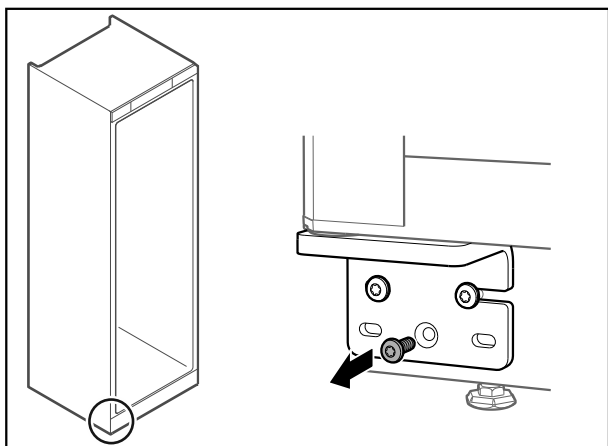


Fig. 50

- Odstranite srednji vijak na spodnjem kotniku vrat.

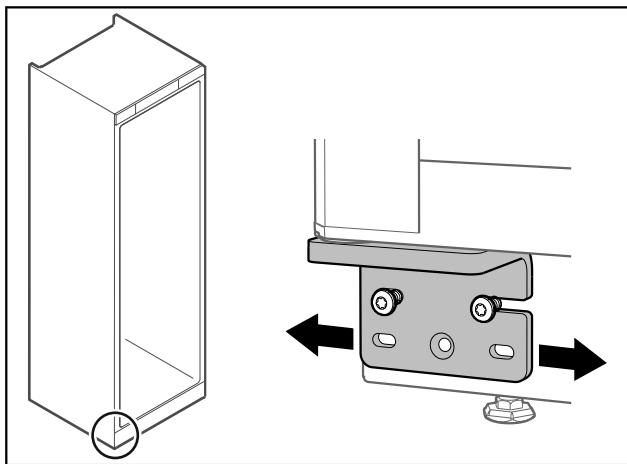


Fig. 51

- Odvijte malce oba vijaka in vrata s kotnikom tečajev narahlo potisnite v desno oz. levo.
- Vijake zategnite do konca (srednji vijak ni več potreben).
- Vrata so poravnana naravnost.

3.12 Postavitev naprave



POZOR

Nevarnost telesnih in materialnih poškodb!

- Pri postavitvi naprave naj sodelujeta dve osebi.



POZOR

Nevarnost telesnih in materialnih poškodb!

Vrata se lahko zadenejo ob steno in se tako poškodujejo. Pri steklenih vratih lahko pride do telesnih poškodb zaradi razbitega stekla.

- Vrata zavarujte pred udarjanjem ob steno. Na steno namestite omejevalo za vrata, npr. iz filca.

- Vse zahtevane komponente (npr. omrežni kabel) priključite na hrbtne strani naprave in jih speljite stran.

Nasvet

Kabli se lahko prelomijo ali poškodujejo!

- Pazite, da kabla med potiskanjem ne stisnete.

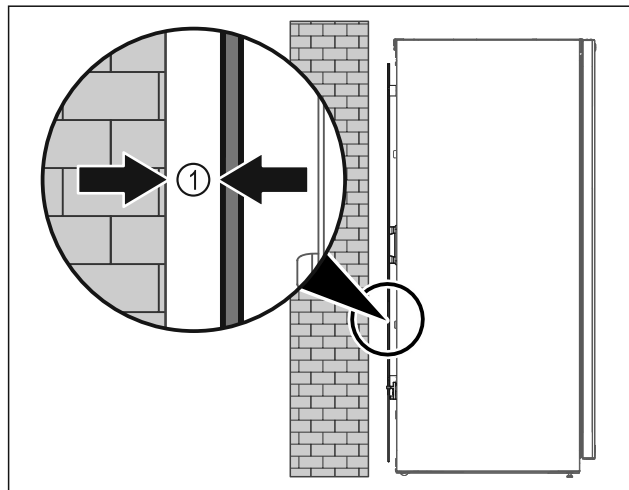


Fig. 52

- Aparat postavite na poljubno mesto v prostoru ali neposredno ob steno z minimalnim odmikom 5 mm Fig. 52 (I).

3.13 Poravnavanje naprave

OBVESTILO

Deformacija ohišja naprave in vrata se ne zaprejo.

- Napravo poravnajte vodoravno in navpično.
- Neravnine na tleh izravnajte z nastavitvenimi nožicami.



OPOZORILO

Nepravilna nastavitve višine nastavitvene noge!

Hujše telesne poškodbe ali celo smrt. Zaradi napačne nastavitve višine se lahko sprostijo spodnji del nastavitvene noge in naprava se lahko prevrne.

- Nastavitvene noge ne izvlecite prekomerno.

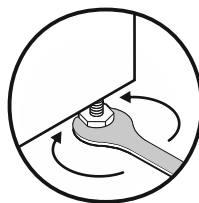


Fig. 53

Dvignite napravo:

- Nastavitveno nogo obračajte v smeri urinega kazalca.

Spustite napravo:

- Nastavitveno nogo obračajte v nasprotni smeri urinega kazalca.

3.14 Postavitev več naprav

OBVESTILO

Nevarnost poškodb zaradi kondenzirane vode med stranskimi stenami!

- Naprave ne postavite neposredno poleg drugega hladilnika.
- Zagotovite razdaljo 3 cm med napravami.
- Več naprav postavite drugo ob drugo le pri temperaturah do 35 °C in 65 % zračne vlage.
- Pri visoki zračni vlagi povečajte razdaljo med napravami.

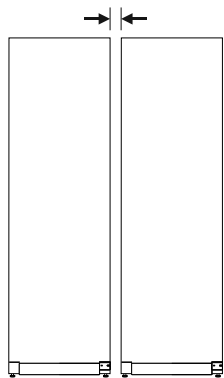


Fig. 54 Postavitev Side-by-Side

Nasvet

Komplet Side-by-Side je na voljo kot dodatna oprema pri servisni službi Liebherr. (glejte 11.4 Servisna služba)

3.15 Integracija naprave v kuhinjsko enoto

Napravo lahko integrirate v kuhinjsko enoto. Pri tem postopku morate upoštevati naslednje pogoje postavitve:

- Če nad napravo namestite nadgradno omaro, morate upoštevati prečni prerez za prezračevanje z ustrezno globino na zadnji strani nadgradne omare.
- Če napravo postavite s tečaji v bližini stene, morate upoštevati razdaljo med stranico naprave in steno.
- Za zagotovitev popolnega odpiranja vrat mora naprava izstopati toliko, kot je debela sprednja stran. Glede na globino niše lahko naprava izstopa še bolj.



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi kratkega stika!

- Pred postavitvijo aparata: Napeljave omrežnega priključka ne prepogibajte, ne stiskajte in ne poškodujte.
- Aparata ne uporabljajte s poškodovano omrežno napeljavo.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- ☐ Vtičnica je lahko dostopna in ni za napravo.
- ☐ Zahteve za prezračevanje so upoštevane. (glejte 3.3 Zahteve za prezračevanje)
- ☐ Upoštevane so mere priključkov. (glejte 3.17 Priključitev aparata na električno napajanje)

3.15.1 Mere niš za naprave z vzvodno ročico*

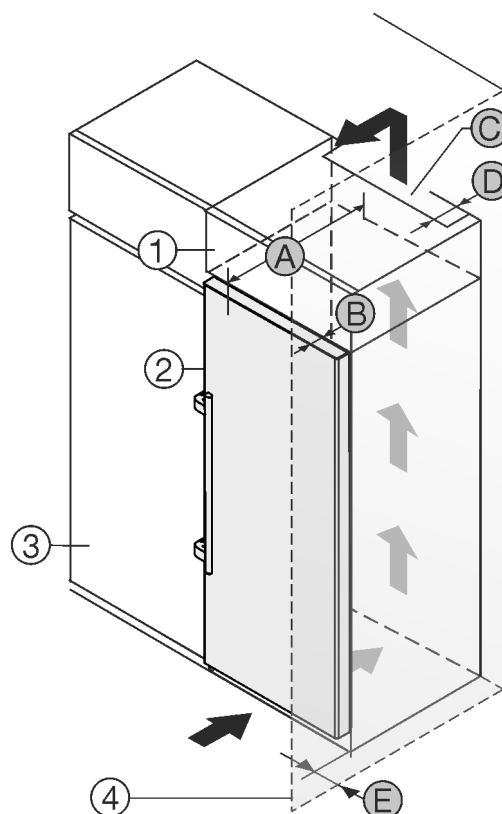


Fig. 55

(1) Nadgradna omara

(2) Naprava

(3) Kuhinjska omara

(4) Stena

(A) Globina naprave

(B) Globina vrat

(C) Prerez prezračevanja

(D) Odmik hrbtne strani naprave

(E) Odmik do strani naprave

Naprave z vzvodno ročico:*	
A	675 mm ^x
B	75 mm
C	min. 300 cm ²
D	min. 50 mm
E	min. 57 mm

Naprave z vzvodno ročico in steklenim/kamnitim sprednjim delom:*	
A	682 mm ^x
B	82 mm
C	min. 300 cm ²
D	min. 50 mm
E	min. 57 mm

3.16 Po postavitvi

- Odstranite vse dele transportnih varoval v notranjosti.

OBVESTILO

Materialna škoda zaradi koničastih ali ostrih predmetov! Če pri odstranjevanju embalažnega materiala uporabite koničaste ali ostre predmete, lahko poškodujete svoj aparat.

- Za odstranjevanje embalažnega materiala ne uporabljajte koničastih ali ostrih predmetov.

Način delovanja zaslona Touch

- ▶ Odstranite zaščitne folije v notranjosti: folijo snemite plosko vzdolž sestavnega dela, da čim bolj zmanjšate lepljenje folije.
- ▶ Očistite aparat. (glejte 10.2 Čiščenje aparata)
- ▶ Zabeležite tip (model, številko), oznako aparata, številko aparata/serijsko številko, datum nakupa in naslov trgovca.

3.17 Priklučitev aparata na električno napajanje



OPOZORILO

Nevarnost električnega udara in nevarnost poškodb zaradi poškodovane naprave ali poškodovanega omrežnega priključka!

Smrtna nevarnost in ureznine. Če se naprava ali omrežni priključek pri transportu poškodujejo, lahko pride do smrtno nevarnega električnega udara. Poleg tega se lahko na poškodovanih delih ohišja aparata urežete.

- ▶ Po transportu preverite, ali sta aparat in omrežni priključek poškodovana.
- ▶ V nobenem primeru ne zaženite aparata, če je poškodovan ali je poškodovan njegov omrežni priključek.
- ▶ Vzpostavite stik s servisno službo.

Napravo s pomočjo ločeno dostavljenega vodnika za električno omrežje priključite na električno omrežje. Vodnik za električno omrežje ima na enem koncu vtičnico za hladne naprave, na drugem pa omrežni vtič.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Naprava in vodnik za električno omrežje nista poškodovana.
- Naprava je postavljena skladno s predpisi. (glejte 3.12 Postavitev naprave)
- Upoštevajte zahteve na električnem priključku.
- Mere za priključitev skladno s predpisi so znane in upoštevane.
- Omrežna napetost in frekvenca se ujemata s podatki na nazivni ploščici.
- Vtičnica je ozemljena in električno zavarovana v skladu s predpisi.
- Sprožilni tok varovalke je med 10 A in 16 A.
- Vtičnica je lahko dostopna in ni za aparatom.

OBVESTILO

Nevarnost poškodb aparata zaradi nepravilne uporabe! Poškodbe električnih komponent aparata.

- ▶ Uporabite izključno priloženo napeljavo za omrežni priključek.

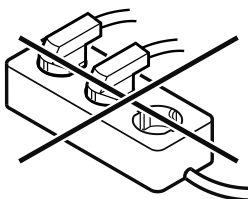


OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi nepravilne priključitve! Opekline.

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Ne uporabljajte kableskega podaljška.
- ▶ Ne uporabljajte razdelilnikov.



OBVESTILO

Nevarnost poškodb aparata zaradi nepravilne priključitve! Poškodbe na aparatu.

- ▶ Aparata ne priključite na otočne razsmernike, kot npr. sončne električne sisteme in bencinske generatorje.

- ▶ Priključite napajalni vtič kabla za električno omrežje v električno napajanje. Pazite, da bo napajalni kabel dobro priključen v vtičnico.
- ▶ Na zaslonu se prikaže simbol pripravljenosti.
- ▶ Če v 60 sekundah ni nobenega dejanja: Simbol pripravljenosti zbledi ali izgine.
- ▶ Naprava je priključena. Za prvi zagon glejte naslednje poglavje v navodilih za uporabo.

3.18 Odstranjevanje embalaže v odpadke



OPOZORILO

Nevarnost zadušitve z embalažnim materialom in folijami!

- ▶ Otroci naj se ne igrajo z embalažnim materialom

Embalaža je izdelana iz materialov, ki se lahko predelajo:

- valoviti karton/karton
- deli iz penastega polistirena
- folije in vrečke iz polietilena
- povezovalni trakovi iz polipropilena
- leseni okvir z žebli in s ploščo iz polietilena*
- ▶ Embalažni material odnesite na mesta za sortiranje odpadkov.

4 Način delovanja zaslona Touch

Napravo upravljate z zaslonom Touch. Z zaslonom Touch (v nadaljevanju imenovan »zaslon«) izbirate funkcije naprave, tako da se jih dotaknete. Če 10 sekund na zaslonu ne izvedete nobenega ukrepa, se ta preklopi nazaj v nadrejeni meni ali neposredno na prikaz stanja.

4.1 Krmarjenje in razlaga simbolov

Na slikah se uporablja različne simbole za krmarjenje z zaslonom. Ti simboli so opisani v preglednici v nadaljevanju.

Simbol	Opis
	Pritisnite navigacijsko puščico naprej: V meniju se pomaknete za en korak naprej.
	Pritisnite navigacijsko puščico nazaj: V meniju se pomaknete za en korak nazaj.
	Pritisnite navigacijsko puščico nazaj za 3 sekunde: V glavnem meniju ali iz nastavitvenega menija preklopite nazaj na prikaz stanja.
	Navigacijsko puščico pritisnite večkrat zapored: V meniju se pomaknete do želene funkcije.

Opomba: Slike zaslona so prikazane z angleškimi izrazi.

Funkcije naprave so razporejene v različne menije.

* v odvisnosti od modela in opreme

4.2.1 Odprite nastavitveni meni



- #### 4.2.2 Odprite napredni meni



- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Napredni meni je odprt.
- ▶ Če je potrebno: Pomaknite se do želene funkcije.

Če se zaslona ne dotaknete 1 minuto, se preklopi način spanja. V načinu spanja je svetlost prikazovanja zatemnjena.

- ▶ Pritisnite katero koli tipko za krmarjenje.
- ▶ Način spanja se konča.

5.1 Vklon naprave (prvi zakon)

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Naprava je postavljena in priključena v skladu z navodili za montažo.

Skladiščenje

- ❑ Vsi lepilni trakovi, samolepilne in zaščitne folije ter transportna varovala v napravi in na njej so odstranjeni.
- ❑ Vsi reklamni elementi so odstranjeni iz predalov.
- ❑ Način delovanja zaslona Touch poznate. (glejte 4 Način delovanja zaslona Touch)

Napravo vklopite na zaslonu Touch:

- ▶ Če je zaslon v načinu spanja: Pritisnite simbol za prebujanje.
- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

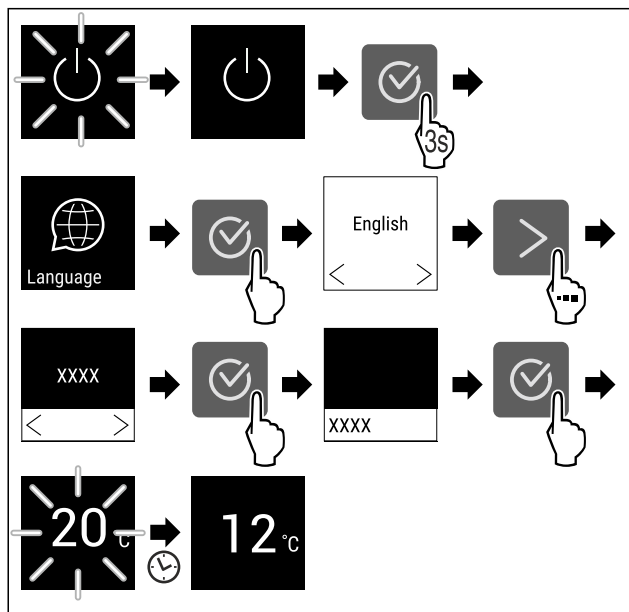


Fig. 58 Simbolična slika

- ▶ Prikaže se prikaz stanja. (glejte 8.1 Elementi za upravljanje in prikaz)
- ▶ Naprava hladi na tovarniško nastavljeni temperaturi.
- ▶ Naprava se zažene v demonstracijskem načinu (prikaže se prikaz stanja z napisom DEMO): Če je naprava v demonstracijskem načinu, ga lahko deaktivirate v naslednjih 5 minutah. (glejte 8.2.20 Demonstracijski način)

Nadaljnje informacije:

- Zaženite SmartDevice. (glejte 2.3 SmartDevice) in (glejte 8.2.16 WLAN)

Nasvet

Sie erhalten Zubehör im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter go.liebherr.com/47wtc4.

6 Skladiščenje

6.1 Nasveti za shranjevanje



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi električnih naprav!

Če v prostoru za živila za svojo napravo uporabljate tudi električne naprave, lahko te povzročijo požar.

- ▶ V prostoru za živila za napravo ne uporabljajte drugih električnih naprav, razen če tega ne priporoči proizvajalec.

Nasvet

Poraba energije narašča in moč hlajenja se niža, če ni dovolj prezračevanja.

- ▶ Zračne reže morajo biti vedno proste.

Upoštevajte naslednje smernice za shranjevanje:

- Zračne reže na ventilatorju morajo biti vedno proste.

- Tekočine hranite v zaprtih posodah.
- Odlagalne police prestavite glede na zahtevano višino.
- Upoštevajte največjo polnilno obremenitev. (glejte 11.1 Tehnični podatki)

6.2 Skice nalaganja

6.2.1 WPbl 42.. / WSbl 42..

Največje število steklenic je možno samo z navedenimi razmiki.

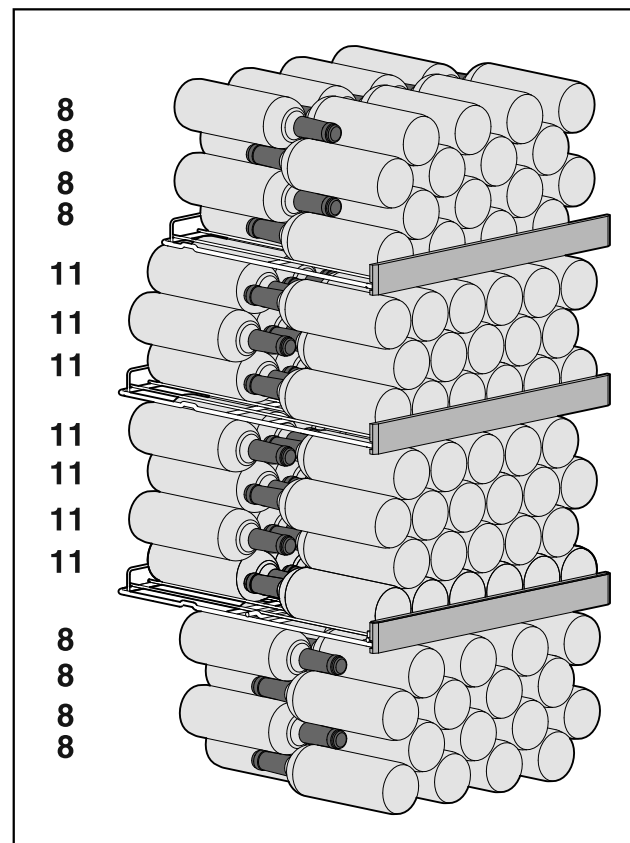


Fig. 59 Skupno 141 steklenic

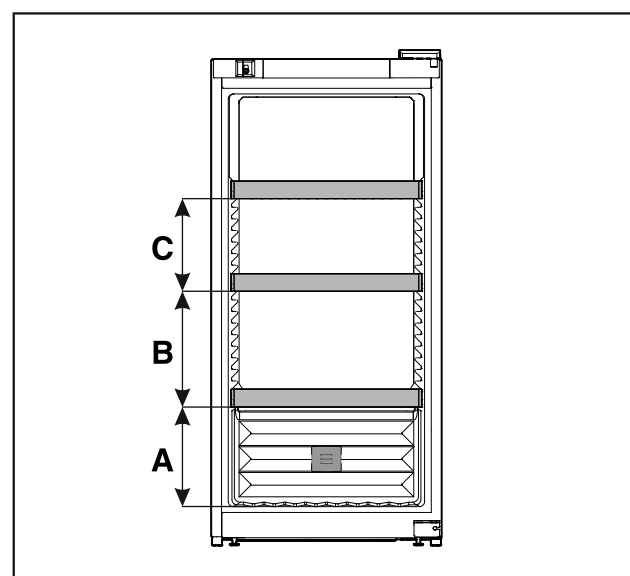


Fig. 60 Razmiki med pokravnimi rešetkami

WPbl 42.. / WSbl 42..	
A	260 mm

	WPbl 42.. / WSbl 42..
B	300 mm
C	240 mm

6.2.2 WPbl 46.. / WSbl 46..

Največje število steklenic je možno samo z navedenimi razmiki.

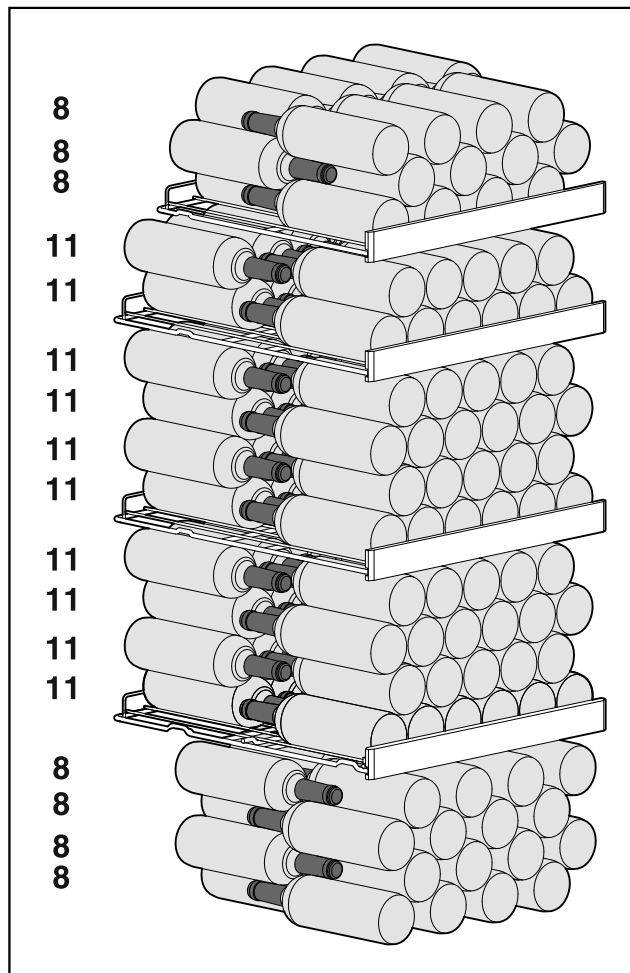


Fig. 61 Skupno 166 steklenic

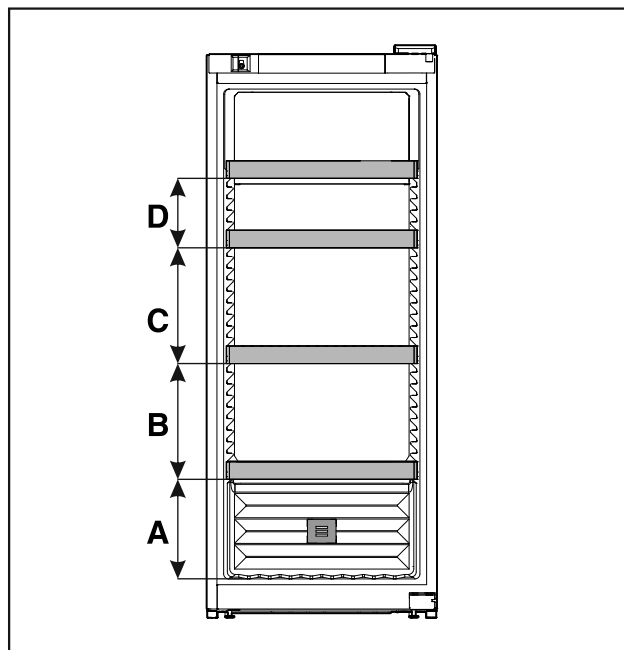


Fig. 62 Razmiki med pokrivnimi rešetkami

	WPbl 46.. / WSbl 46..
A	260 mm
B	300 mm
C	300 mm
D	180 mm

6.2.3 WPbl 50.. / WSbl 50..

Največje število steklenic je možno samo z navedenimi razmiki.

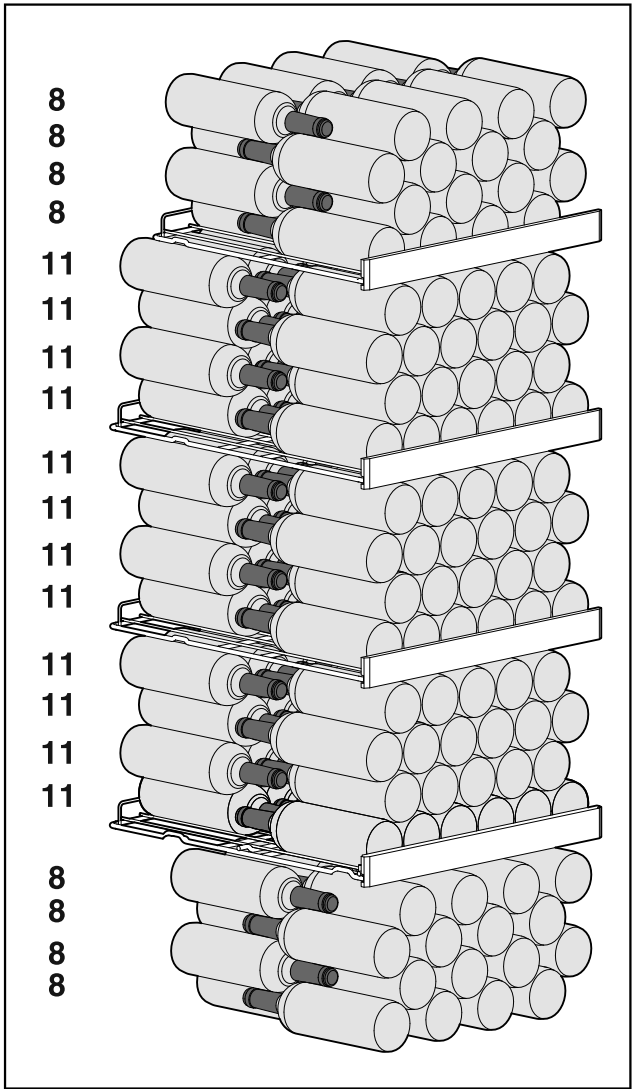


Fig. 63 Skupno 196 steklenic

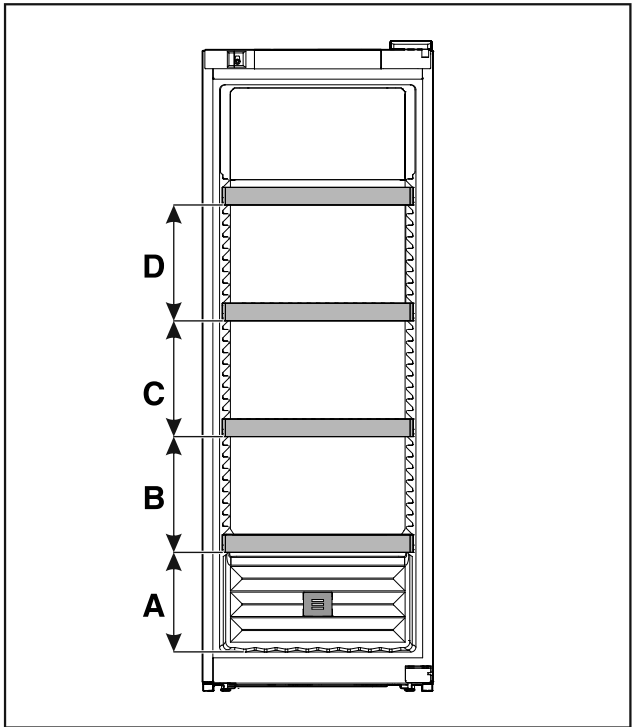


Fig. 64 Razmiki med pokravnimi rešetkami

	WPbl 50.. / WSbl 50..
A	260 mm
B	300 mm
C	300 mm
D	300 mm

6.2.4 WPbli 50.. / WSbli 50..

Največje število steklenic je možno samo z navedenimi razmiki.

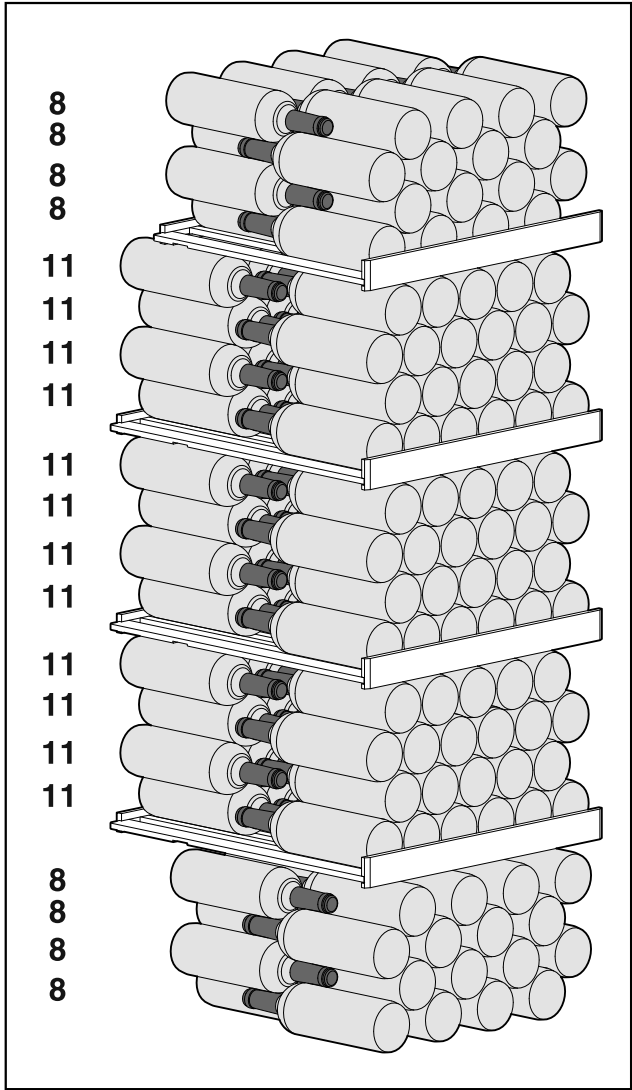


Fig. 65 Skupno 196 steklenic

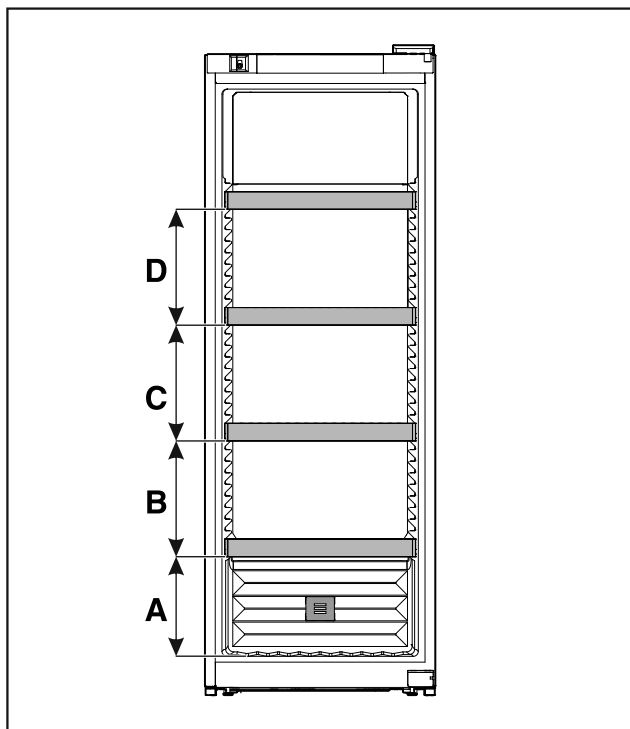


Fig. 66 Razmiki med pokrivnimi rešetkami

	WPbli 50.. / WSbli 50..
A	260 mm
B	300 mm
C	300 mm
D	300 mm

WPbli 52.. / WSbli 52..

Največje število steklenic je možno samo z navedenimi razmiki.

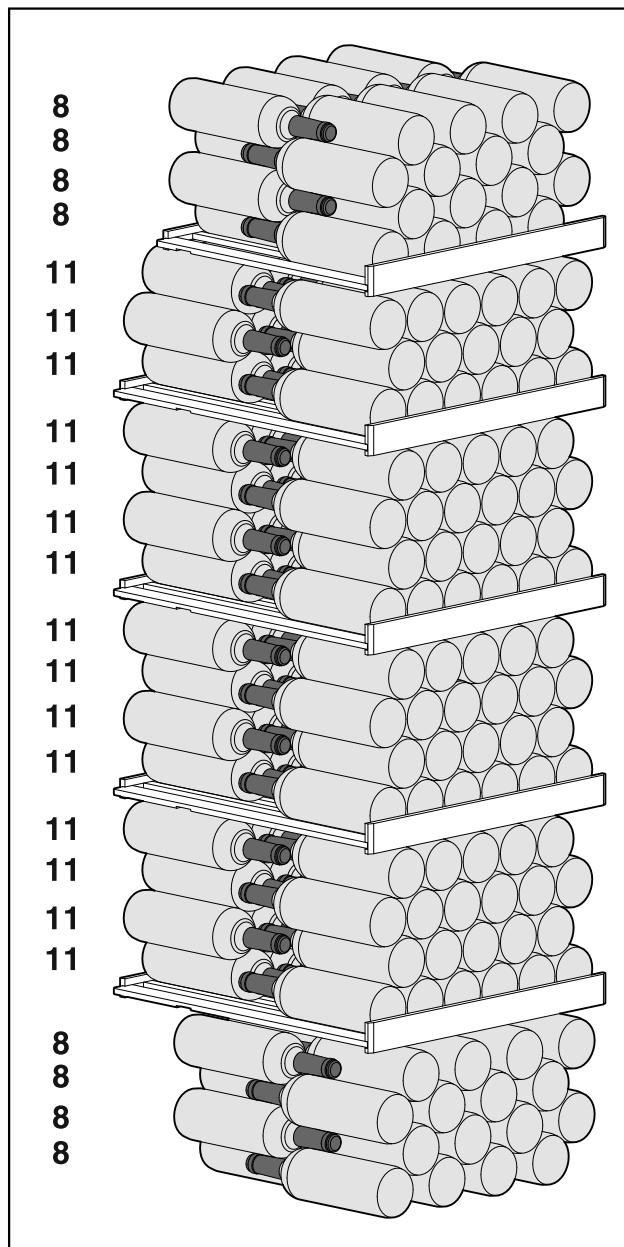


Fig. 67 Skupno 229 steklenic

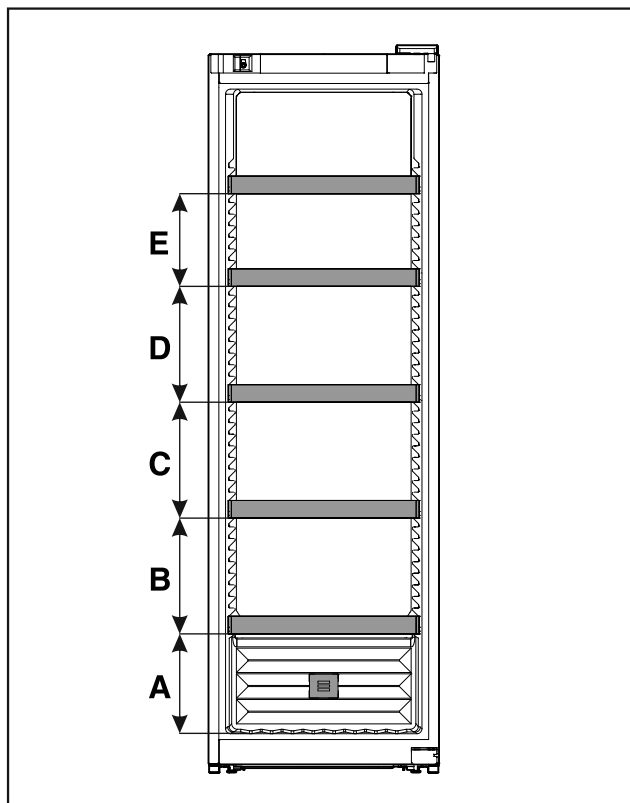


Fig. 68 Razmiki med pokrivnimi rešetkami

	WPbli 52.. / WSbli 52..
A	260 mm
B	300 mm
C	300 mm
D	300 mm
E	240 mm

WSbli 77..

Največje število steklenic je možno samo z navedenimi razmiki.

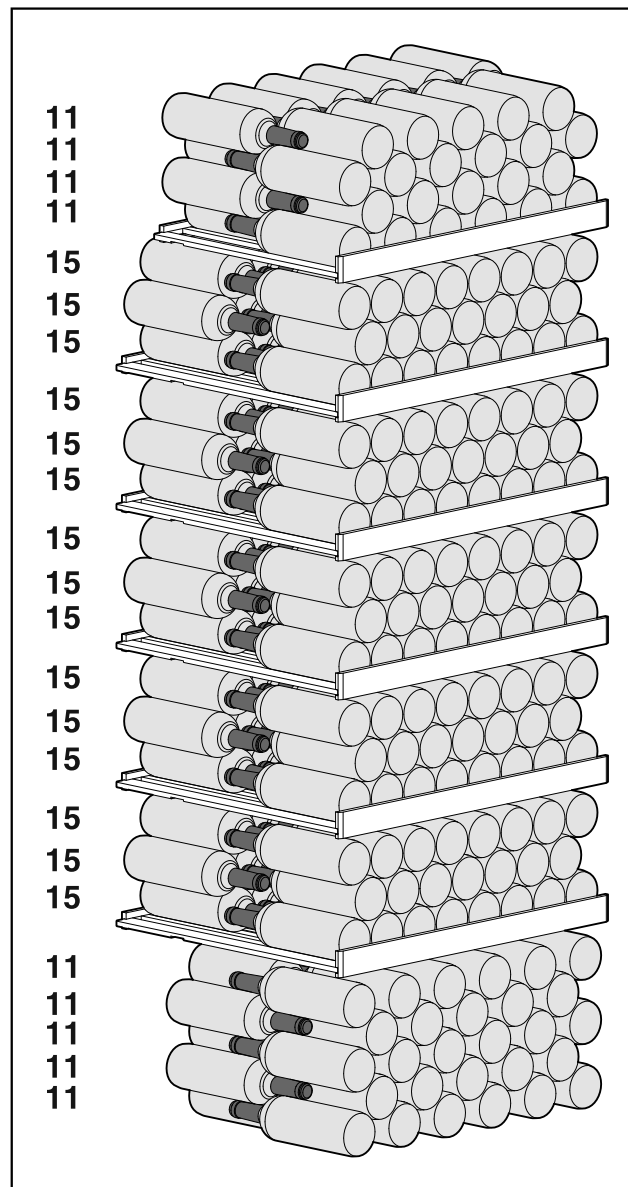


Fig. 69 Skupno 324 steklenic

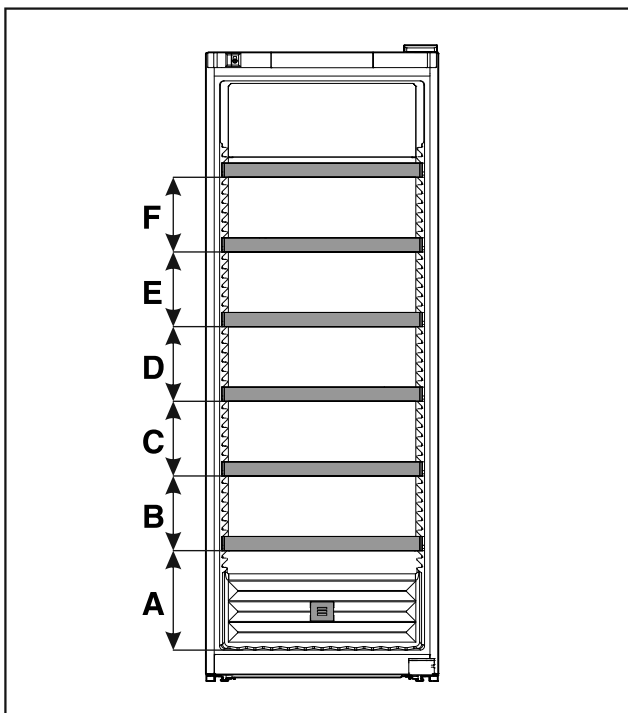


Fig. 70 Razmiki med pokravnimi rešetkami

	WSbli 77..
A	320 mm
B	240 mm
C	240 mm
D	240 mm
E	240 mm
F	240 mm

7 Varčevanje z energijo

- Vedno pazite na dobro prezračevanje in odzračevanje. Zračnih odprtin oz. mrež ne pokrivajte.
- Zračne reže ventilatorja morajo biti vedno proste.
- Naprave ne postavljajte na mesta, ki so neposredno izpostavljena sončnim žarkom, poleg ogrevalnih in podobnih naprav.
- Če napravo postavite neposredno ob pečico, se poraba energije lahko malo poveša. To je odvisno od trajanja uporabe in intenzivnosti uporabe pečice.
- Poraba energije je odvisna od pogojev namestitve npr. od temperature okolice. Če je temperatura okolice višja, se lahko poraba energije poveča.
- Aparat čim prej spet zaprite.
- Kolikor nižjo temperaturo nastavite, toliko večja bo poraba energije.

Nakopičen prah povečuje porabo energije:

- S hladilnega stroja z izmenjevalnikom toplote - kovinska rešetka na zadnji strani aparata - morate prah očistiti enkrat letno.



8 Upravljanje

8.1 Elementi za upravljanje in prikaz

Zaslon omogoča hiter pregled nad trenutnim stanjem naprave, nastavitvijo temperature, stanjem funkcij, nastavitvami ter sporočili alarma in sporočili o napakah.

Upravljanje potek prek navigacijskih puščic in simbola za potrditev.

Funkcije lahko aktivirate ali deaktivirate ter spreminjate nastavitvene vrednosti.

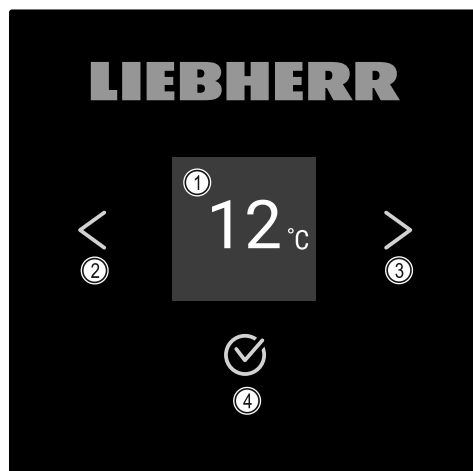


Fig. 71 Prikaz

- (1) Prikaz stanja
- (2) Navigacijska puščica nazaj
- (3) Navigacijska puščica naprej
- (4) Potrdite

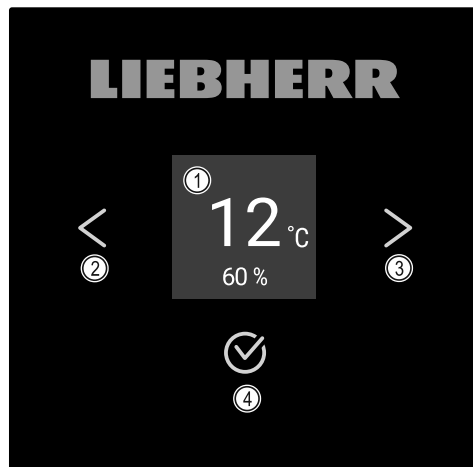


Fig. 72 Zaslon s funkcijo HumidityControl

- (1) Prikaz stanja
- (2) Navigacijska puščica nazaj
- (3) Navigacijska puščica naprej
- (4) Potrdite

Prikaz stanja

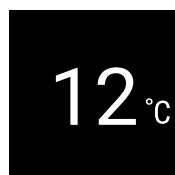


Fig. 73 Prikaz stanja s temperaturo*

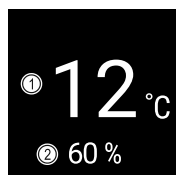


Fig. 74 Prikaz stanja*

(1) Temperatura

(2) Uravnavanje vlažnosti

Prikaz stanja prikazuje temperaturo in je izhodiščni prikaz. Od tam dalje se lahko premaknete do funkcij in nastavitev. Prikaz stanja lahko prikazuje različne simbole prikaza.

Prikazni simboli

Prikazni simboli informirajo o trenutnem stanju naprave.

Simbol	Stanje naprave
	Standby Naprava je izklopljena.
	Utripajoč simbol pripravljenosti Poteka zagon naprave.
	Utripajoča temperatura Ciljna temperatura še ni dosežena. Naprava se ohlaja na nastavljeno temperaturo.
	Prikaz temperature
	Prikazan je simbol D Aktiviran je preskusni način.
	Utripajoč simbol Napaka še ni bila odpravljena.
	Simbol napake Aktivirano je stanje napake.
	Bela vrstica spodaj Podmeni
	Belo ozadje Predhodna nastavev, aktivna nastavev ali aktivna vrednost

Simbol	Stanje naprave
	Vse večja vrstica Pritisnite tipko in jo pridržite 3 sekunde, da aktivirate nastavev.
	Vse manjša vrstica Pritisnite tipko in jo pridržite 3 sekunde, da deaktivirate nastavev.

Simboli v prikazu stanja

Zvočni signali

Signal se predvaja v naslednjih primerih:

- Ob potrditvi funkcije ali vrednosti.
- Če funkcije ali vrednosti ni mogoče aktivirati ali deaktivirati.
- Ko pride do napake.
- Pri sporočilu alarma.

Tone alarmov lahko vklopite in izklopite v uporabniškem meniju.

8.2 Funkcije naprave

8.2.1 Napotki za funkcije naprave

Funkcije naprave so tovarniško nastavljene tako, da je vaša naprava popolnoma funkcionalna.

Pred spreminjanjem, aktiviranjem ali deaktiviranjem funkcij naprave se prepričajte, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- ☐ Prebrali in razumeli ste opise za delo s funkcijami na zaslonu. (glejte 4 Način delovanja zaslona Touch)
- ☐ Spoznali ste se z upravljanjem in prikazovalnimi elementi svoje naprave. (glejte 8.1 Elementi za upravljanje in prikaz)

8.2.2 Vklop in izklop naprave



Ta nastavev omogoča vklop in izklop celotne naprave.

Vklop naprave

Brez aktiviranega načina DemoMode:

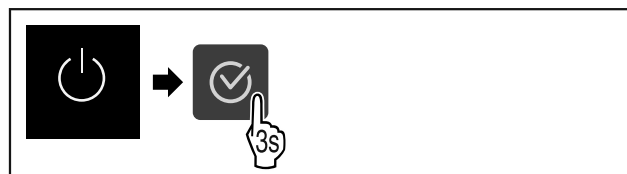


Fig. 75

► Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

Z aktiviranim načinom DemoMode:

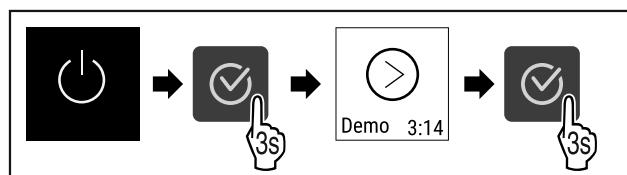


Fig. 76

► Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

Nasvet

Način DemoMode deaktivirajte pred potekom časovnika.

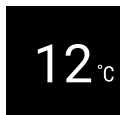


Fig. 77 *

- Na zaslonu se prikaže temperatura.

Izklop naprave

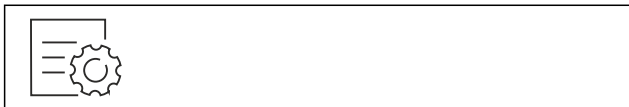


Fig. 78

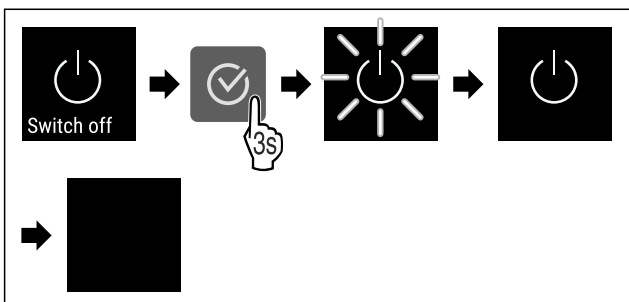


Fig. 79

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Na zaslonu je prikazan simbol pripravljenosti.
- Zaslona se po pribl. 10 minutah izklopi.

8.2.3 Temperatura



Temperatura je odvisna od naslednjih faktorjev:

- od pogostosti odpiranja vrat,
- od trajanja odpiranja vrat,
- od temperature prostora, v katerem naprava stoji,
- od vrste, temperature in količine ohlajenih živil,

Nastavitev temperature

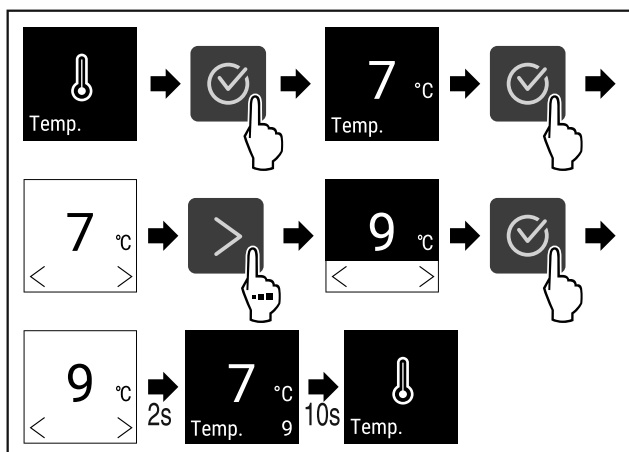


Fig. 80 Preklop temperature iz 7 °C na 9 °C

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Temperatura je nastavljena.

8.2.4 Intenzivnost osvetlitve



Ta nastavev omogoča postopno nastavev svetlosti v notranjosti naprave.

Nastavite lahko te stopnje svetlosti:

- Izklop
- 20 %
- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (privzeta nastavev)

Nastavev intenzivnosti osvetlitve

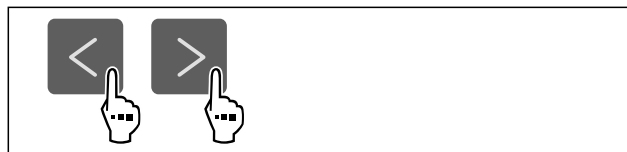


Fig. 81

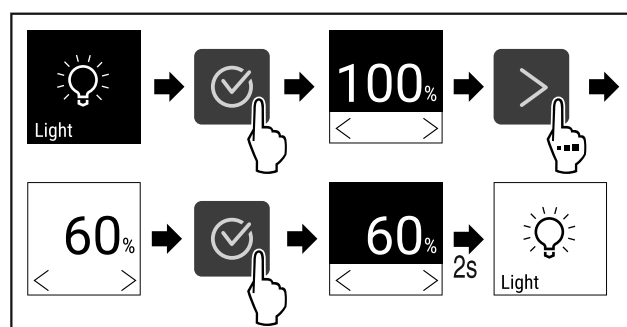


Fig. 82

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Intenzivnost osvetlitve se ustrezno poveča ali zmanjša.

8.2.5 HumiditySelect



S to funkcijo lahko nastavite vlažnost zraka v notranjosti svojega aparata. Če nastavite ustrezno vlažnost zraka, to pri dolgotrajnem hranjenju pozitivno vpliva na strukturo zamaškov in preprečuje, da bi se izsušili.

Nasvet

Pogostost in trajanje odpiranja vrata vpliva na vlažnost zraka v aparatu.

Izbirate lahko med dvema nastavitvama vlažnosti zraka: *

Funkcija HumiditySelect	Nastavev temperature v aparatu*	Uporaba/poraba energije*
Standard (prednastavljeno)	10-12 °C	povprečna vlažnost zraka v okolici med 50-80 % nižja poraba energije aparata
Visoko	10-12 °C	povprečna vlažnost zraka v okolici med < 50 % poraba energije aparata narašča

Povišanje vlažnosti zraka v aparatu



Fig. 83

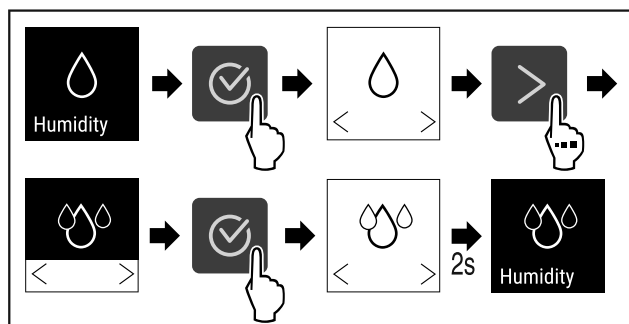


Fig. 84 *

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Vlažnost zraka v aparatu se poveša.

Nastavitev vlažnosti zraka v aparatu na stopnjo Standard

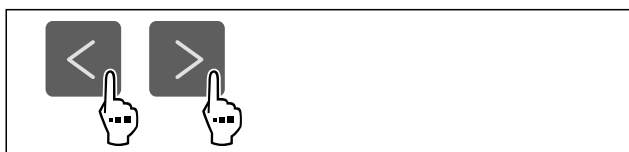


Fig. 85

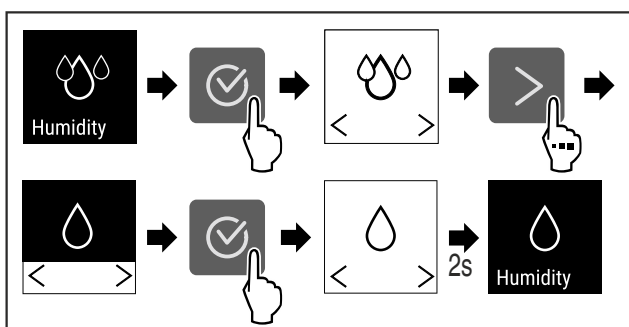


*Fig. 86 **

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Vlažnost zraka v aparatu se zniža.

8.2.6 HumidityControl

S to funkcijo lahko nastavite vlažnost zraka v notranjosti svojega aparata. Aparat ima vgrajen senzor vlažnosti. Če nastavite ustrezno vlažnost zraka, to pri dolgotrajnem hranjenju pozitivno vpliva na strukturo zamaškov in preprečuje, da bi se izsušili.

Vlažnost zraka lahko nastavite med 50 % in 80 % v korakih po pet odstotkov. Ko spremenite vlažnost zraka, se le-ta v roku nekaj dni do tednov nastavi na spremenjeno vrednost. Regulacija vlažnosti zraka najbolje deluje pri temperaturah okolice od 19 °C do 25 °C.

Pri vlažnosti zraka v aparatu upoštevajte naslednje:

- Nasveti za hranjenje vina
- Vlažnost zraka v aparatu je odvisna od pogostosti in trajanja odpiranja vrat, temperature okolice in vlažnosti okolice, napolnjenosti ter nastavitve aparata.
- Fizikalno pogojena nihanja vplivajo na merjenje vlažnosti zraka v aparatu.
- Spremembe vlažnosti zraka v aparatu so na zaslonu prikazane s časovno zakasnitvijo.
- Na zaslonu je prikazana vrednost vlažnosti zraka, izmerjena v 2 urah.

Nasvet

Če vaš aparat deluje v zelo suhem in hladnem okolju (vlažnost zraka < 30 % in temperatura okolice < 16 °C), podjetje Liebherr priporoča uporabo škatle za vodo iz programa pribora.

Pribor lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

Spreminjanje vlažnosti zraka v aparatu

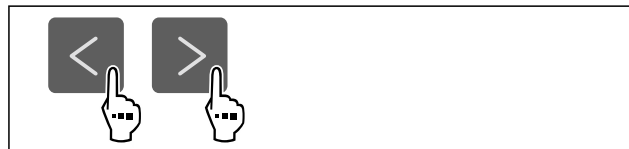


Fig. 87

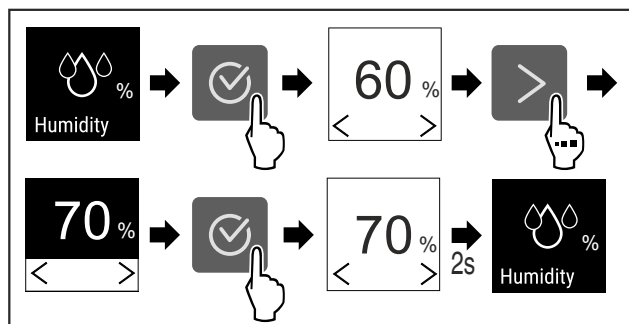


Fig. 88

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Vlažnost zraka v aparatu se spremeni na izbrano vrednost.



8.2.7 SabbathMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate SabbathMode. Ko aktivirate to funkcijo, se nekatere elektronske funkcije izklopijo. Vaša naprava s tem izpolnjuje verske zahteve glede judovskih praznikov, kot npr. na Sabat in izpolnjuje certifikat Kosher STAR-K.

Stanje naprave pri aktivnem SabbathMode
Prikaz stanja neprestano prikazuje SabbathMode.
Vse funkcije na zaslonu, razen funkcije Deaktiviranje SabbathMode , so zaklenjene.
Aktivne funkcije ostanejo aktivirane.
Ko zaprete vrata, ostane zaslon svetel.
Notranja osvetlitev je deaktivirana.
Opomniki se ne izvajajo. Nastavljeni časovni interval se ustavi.
Opomniki in opozorila niso prikazani.
Ni alarma na vratih.
Ni alarma za temperaturo.
Po izpadu toka aparat samodejno preklopi nazaj v SabbathMode.

Stanje naprave

Nasvet

Ta aparat ima potrdilo inštituta »Institute for Science and Halacha«. (www.machonhalacha.co.il)

Seznam aparatov s certifikatom STAR-K najdete na spletnem mestu www.star-k.org/appliances.

Aktiviranje SabbathMode



Fig. 89

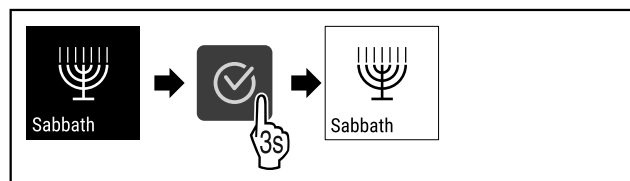


Fig. 90

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ SabbathMode je aktiviran.
- ▶ Prikaz stanja neprestano prikazuje SabbathMode.

Deaktiviranje SabbathMode

SabbathMode se samodejno deaktivira po 80 urah. SabbathMode lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:

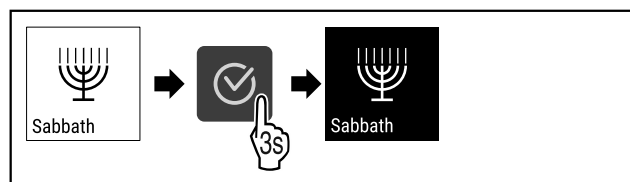


Fig. 91

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ SabbathMode je deaktiviran.

8.2.8 Zaklepanje zaslona



Ta nastavev preprečuje nenamerno upravljanje naprave.

Uporaba:

- Preprečitev nenamerne spreminjanja nastavitev in funkcij.
- Preprečitev izklopa naprave.
- Preprečitev nenamerne nastavitve temperature.

Aktivacija zaklepanja zaslona

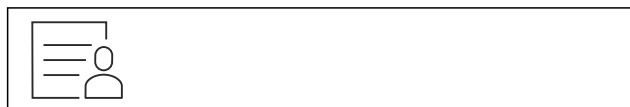


Fig. 92

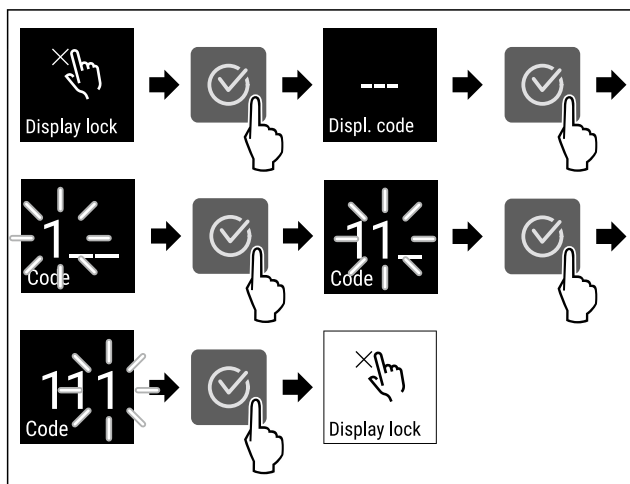


Fig. 93 Primer uporablja nastavljeno zaslonsko kodo 111.

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Zaklepanje zaslona je aktivirano.
- ▶ Prikaže se prikaz stanja.

Začasno odklepanje zaklepanja zaslona

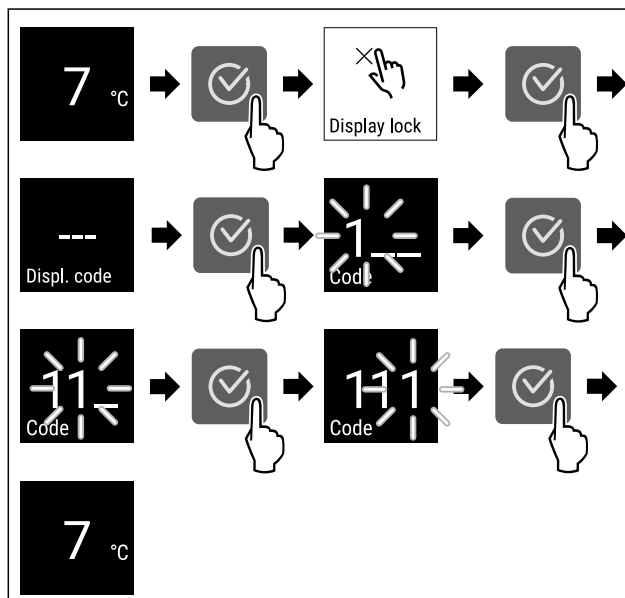


Fig. 94 *

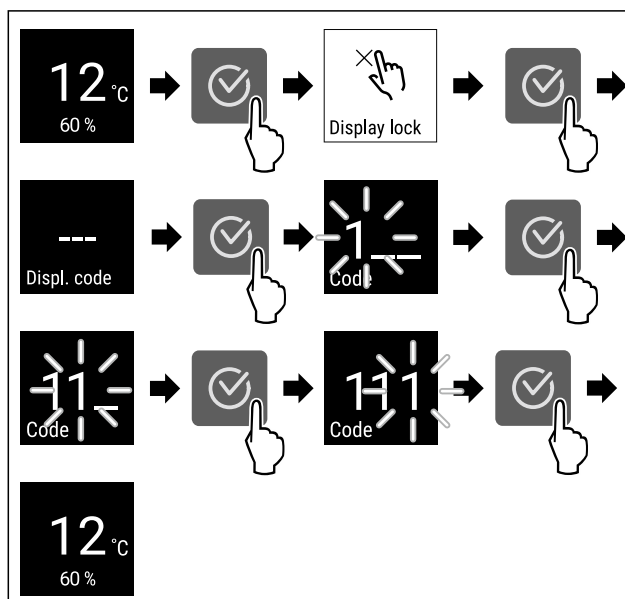


Fig. 95 *

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Zaklepanje zaslona je deaktivirano.
- ▶ Prikaže se prikaz stanja.

Deaktivacija zaklepanja zaslona

- ▶ Izvedite zahtevane korake (glejte Začasno odklepanje zaklepanja zaslona).

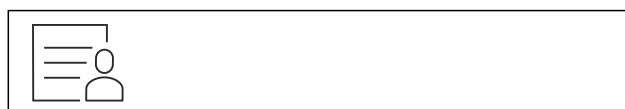


Fig. 96

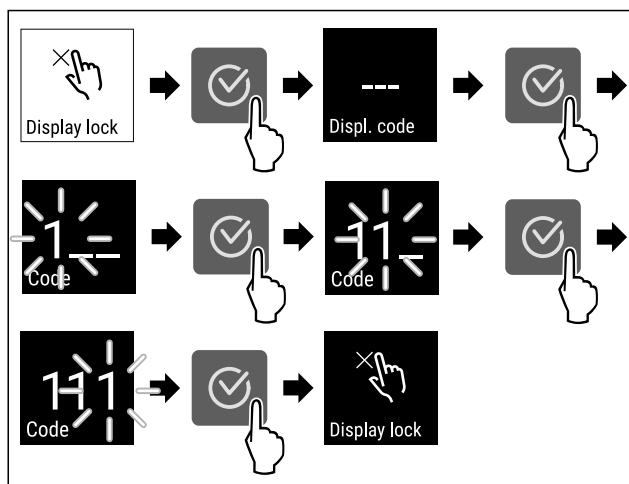


Fig. 97

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Zaklepanje zaslona je deaktivirano.
- Prikaže se prikaz stanja.

8.2.9 PIN zaslona



S to funkcijo spremenite PIN zaslona. PIN zaslona je ob dostavi nastavljena na vrednost 1 1 1. Če pozabite številko PIN zaslona, jo lahko ponastavite s ponastavitvijo naprave na tovarniške nastavitve. (glejte 8.2.21 Ponastavitev na tovarniške nastavitve)

Sprememba številke PIN zaslona

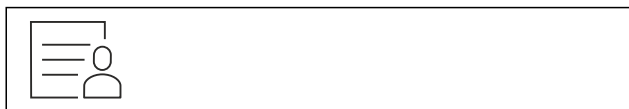


Fig. 98

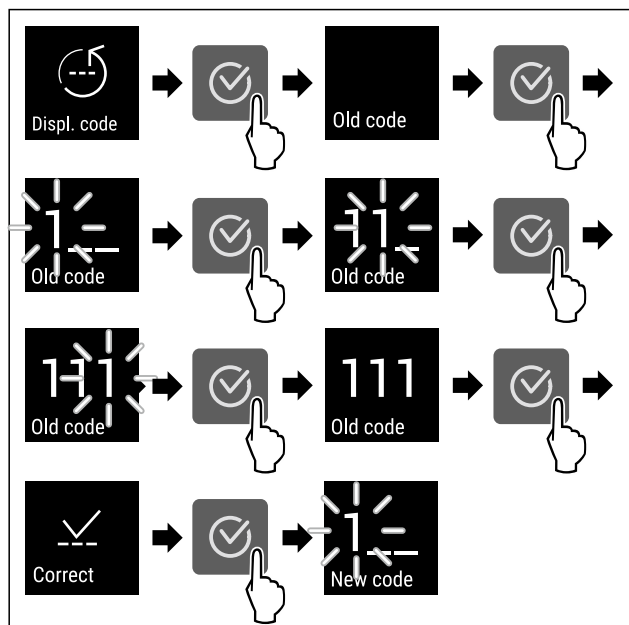


Fig. 99 Simbolična slika: Sprememba PIN zaslona iz tovarniške nastavitve 1 1 1 v 2 3 4

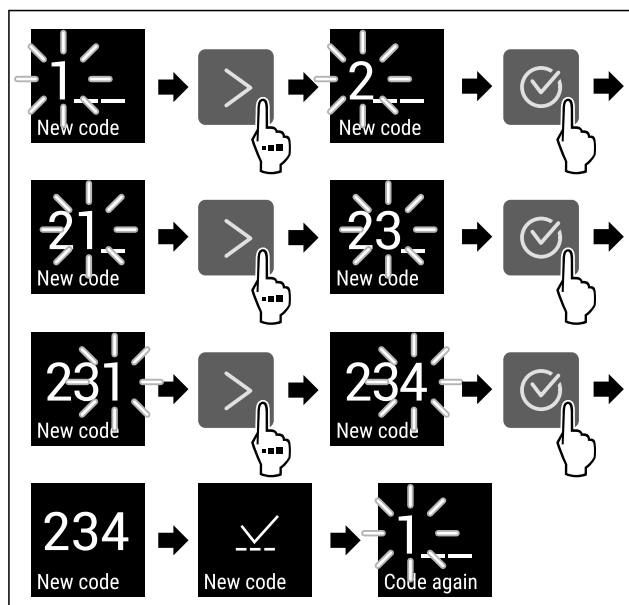


Fig. 99 Simbolična slika: Sprememba PIN zaslona iz tovarniške nastavitve 1 1 1 v 2 3 4

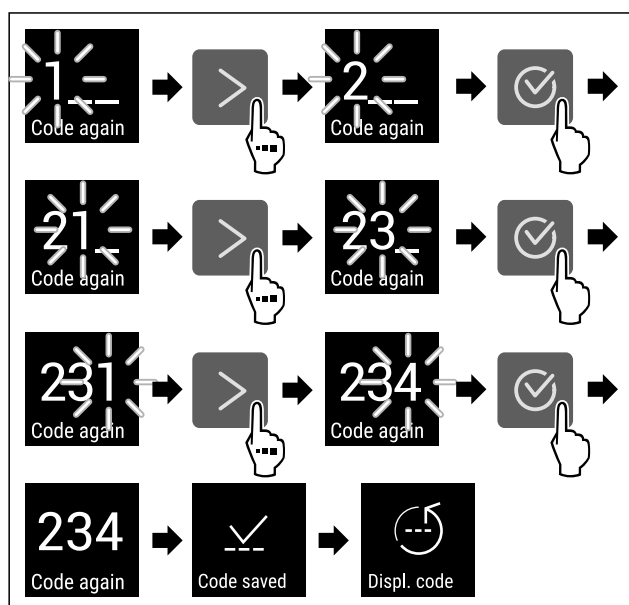


Fig. 99 Simbolična slika: Sprememba PIN zaslona iz tovarniške nastavitve 1 1 1 v 2 3 4

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Številka PIN zaslona je spremenjena.

8.2.10 Opomnik



S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate opomnik za zamenjavo filtra z aktivnim ogljem FreshAir.

Deaktiviranje opomnika

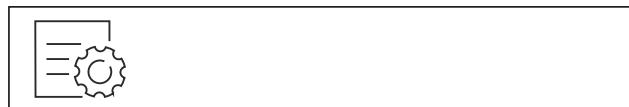


Fig. 100

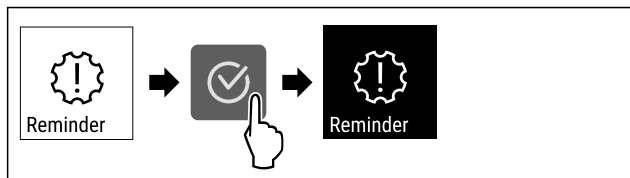


Fig. 101

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Opomnik je deaktiviran.

Aktiviranje opomnika



Fig. 102

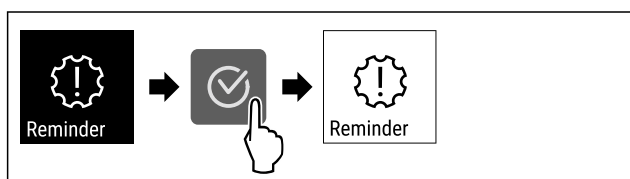


Fig. 103

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Opomnik je aktiviran.

8.2.11 Jezik



S to nastavitvijo nastavite jezik vmesnika.

Nastavitev jezika



Fig. 104

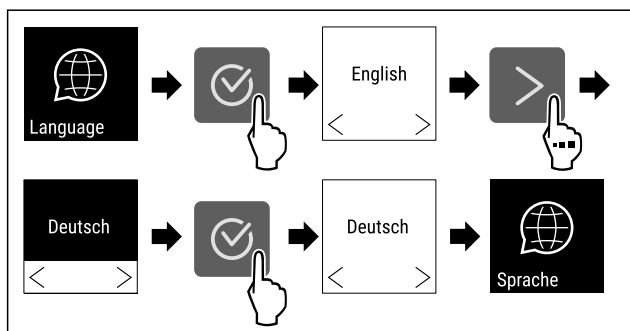


Fig. 105

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Izbrani jezik je nastavljen.

8.2.12 Temperaturna enota



S to funkcijo nastavljate temperaturno enoto. Kot temperaturno enoto lahko nastavite stopinje Celzija ali stopinje Fahrenheita.

Nastavitev temperaturene enote

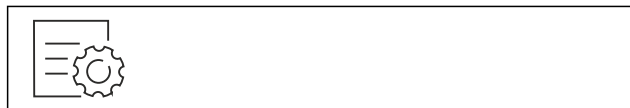


Fig. 106

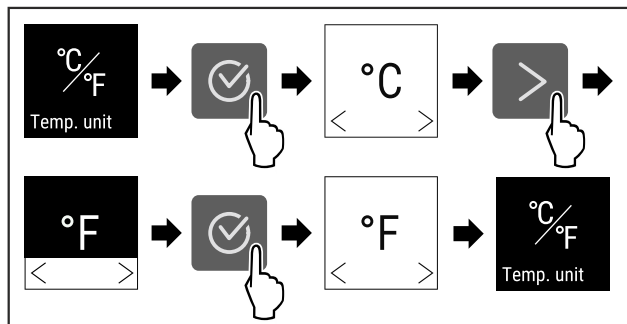


Fig. 107 Simbolična slika: Preklop s stopinj Celzija na stopinje Fahrenheita.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Temperaturna enota je nastavljena.

8.2.13 Svetlost zaslona



S to funkcijo nastavljate stopnje svetlosti zaslona.

Nastavite lahko naslednje stopnje svetlosti:

- 20 %
- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (privzeta nastavitve)

Nastavitev svetlosti



Fig. 108

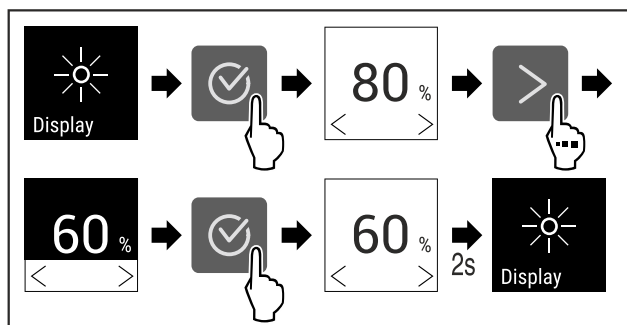


Fig. 109 Simbolična slika: Preklop z 80 % na 60 %.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Svetlost je nastavljena.

8.2.14 Alarm Sound



Ta funkcija omogoča vklop in izklop vseh tonov alarmov, na primer alarma za vrata.

Aktiviranje funkcije Alarm Sound

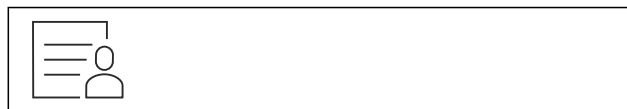


Fig. 110

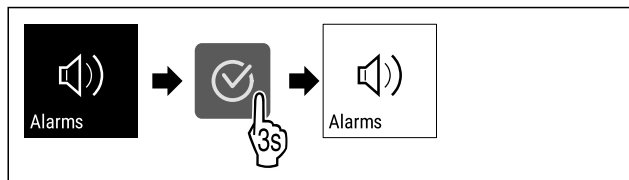


Fig. 111

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Funkcija Alarm Sound je aktivirana.

Deaktiviranje funkcije Alarm Sound



Fig. 112

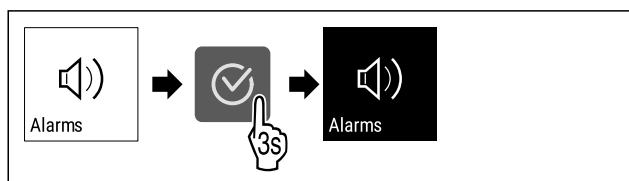


Fig. 113

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Funkcija Alarm Sound je deaktivirana.

8.2.15 Key Sound



Ta funkcija omogoča vklop in izklop vseh potrditvenih zvokov ter zvoka Startsound.

Aktiviranje funkcije Key Sound

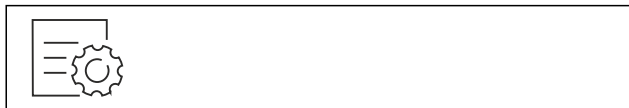


Fig. 114

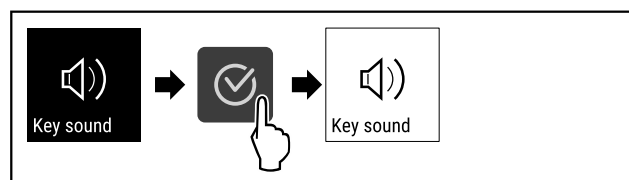


Fig. 115

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Funkcija Key Sound je aktivirana.

Deaktiviranje funkcije Key Sound

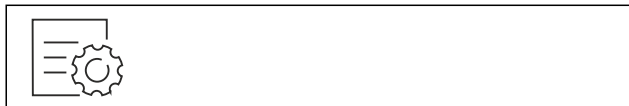


Fig. 116

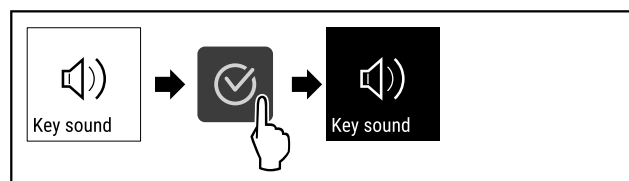


Fig. 117

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Funkcija Key Sound je deaktivirana.

8.2.16 WLAN



S to funkcijo lahko svoj aparat povežete v omrežje WLAN. Potem ga lahko prek aplikacije SmartDevice upravljate na mobilni končni napravi. S to funkcijo lahko prekinete ali ponastavite povezavo WLAN.

Če želite svoj aparat povezati v omrežje WLAN, potrebujete SmartDeviceBox.*

Več informacij o SmartDevice: (glejte 2.3 SmartDevice)

Nasvet

Funkcija SmartDevice ni na voljo v naslednjih državah:
Rusija, Belorusija, Kazahstan.

Možnosti SmartDeviceBox ne morete uporabljati.*

Prva vzpostavitev povezave WLAN

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ❑ SmartDeviceBox je kupljen in vstavljen. (glejte 2.3 SmartDevice) *
- ❑ Aplikacija SmartDevice je nameščena (glejte apps.home.liebherr.com).
- ❑ Registracija v aplikacijo SmartDevice je končana.

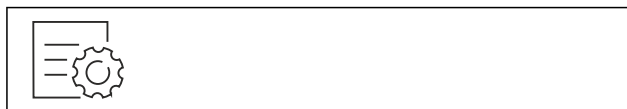


Fig. 118

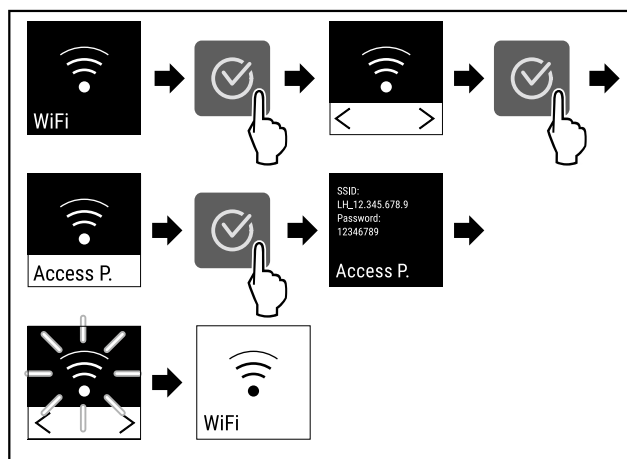


Fig. 119

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Povezava je vzpostavljena.

Prekinitev povezave WLAN

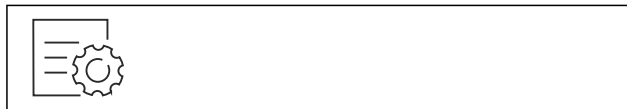


Fig. 120

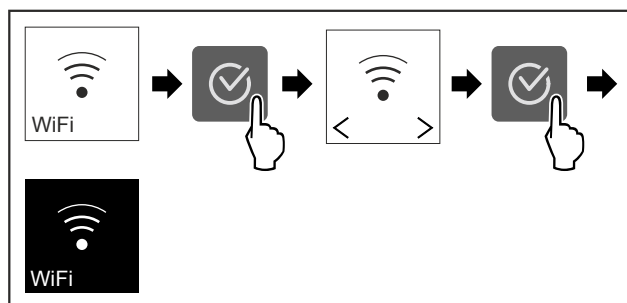


Fig. 121

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Povezava je prekinjena.

Ponastavitev povezave WLAN

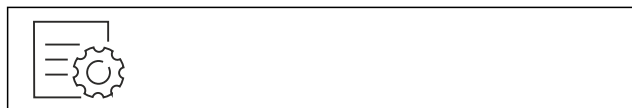


Fig. 122

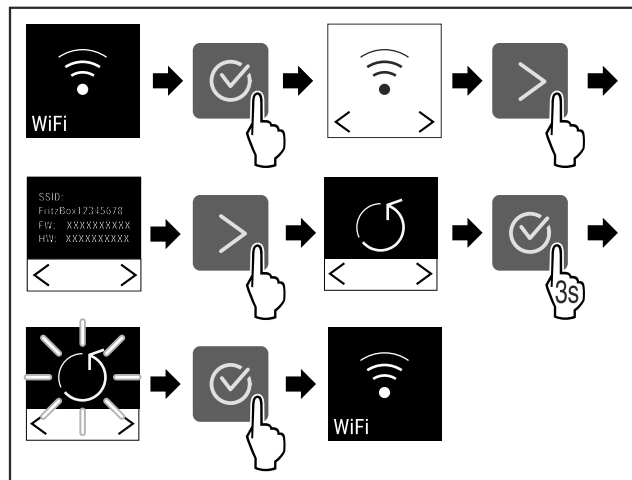


Fig. 123

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Povezava WLAN in druge nastavitve WLAN so ponastavljene na tovarniške nastavitve.

Prikaz informacij o povezavi WLAN

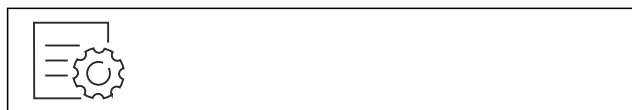


Fig. 124

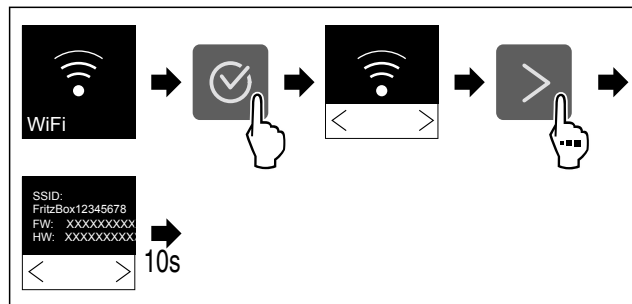


Fig. 125

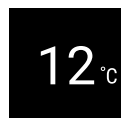


Fig. 126 Prikaz stanja

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.



8.2.17 Podatki o napravi

S to funkcijo prikazete ime modela, indeks, serijsko številko in servisno številko naprave. Podatke o napravi potrebujete, ko stopite v stik s servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba)

S to funkcijo odprete tudi razširjeni meni. (glejte 4 Način delovanja zaslona Touch)

Prikaz informacij o napravi



Fig. 127



Fig. 128

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Na zaslonu so prikazane informacije o napravi.

8.2.18 Programska oprema



S to funkcijo prikazete različico programske opreme naprave.

Prikaz različice programske opreme



Fig. 129



Fig. 130

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Na zaslonu se prikaže različica programske opreme.

8.2.19 Alarm na vratih



S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate alarm na vratih. Alarm na vratih se zasliši, če so vrata predolgo odprta. Alarm na vratih je ob dobavi aktiviran. Nastavite lahko, kako dolgo so vrata lahko odprta, preden se zasliši alarm na vratih.

Nastavite lahko naslednje vrednosti:

- 1 minuta
- 2 minuti
- 3 minuti
- Izklop

Nastavitev alarma za vrata



Fig. 131

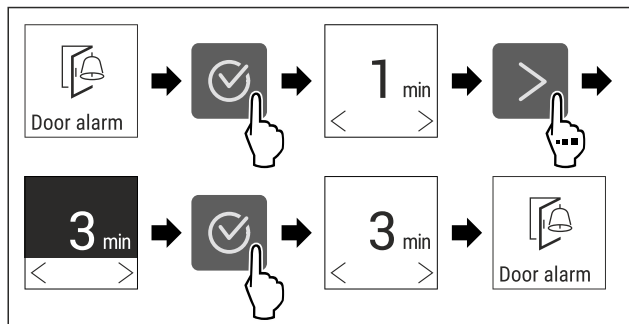


Fig. 132 Simbolična slika: Sprememba alarma na vratih z 1 minute na 3 minute.

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Alarm na vratih je nastavljen.

Deaktiviranje alarma na vratih

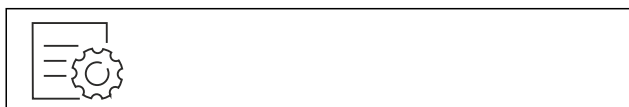


Fig. 134

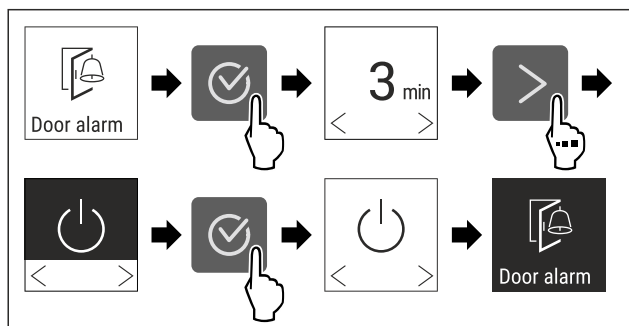


Fig. 135

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Alarm na vratih je deaktiviran.

8.2.20 Demonstracijski način



Demonstracijski način je posebna funkcija za trgovca, ki želi demonstrirati funkcije naprave. Če demonstracijski način aktivirate, so deaktivirane vse funkcije hladne tehnike.

Če vklopite svojo napravo in se na prikazovalniku stanja prikaže »D«, je demonstracijski način že aktiviran.

Če aktivirate demonstracijski način in ga nato zopet deaktivirate, se naprava ponastavi na tovarniške nastavitve. (glejte 8.2.21 Ponastavitev na tovarniške nastavitve)

Aktivirajte demonstracijskega stanja



Fig. 136

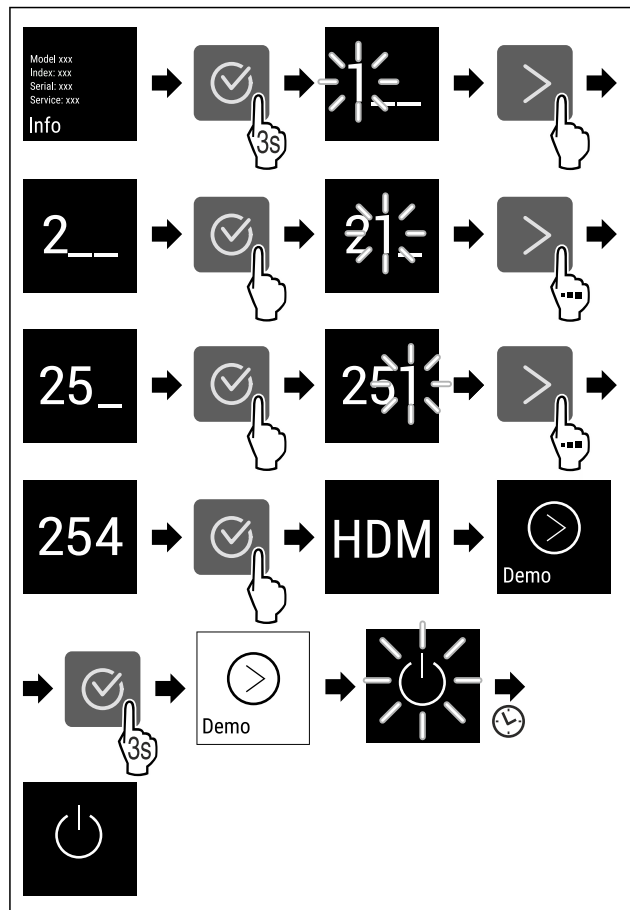


Fig. 137

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Demonstracijski način je aktiviran.
- ▶ Naprava je izklopljena.
- ▶ Vklomite napravo. (glejte 5.1 Vkllop naprave (prvi zagon))
- ▶ Na prikazovalniku stanja se prikaže »D«.

Deaktivirajte demonstracijski način



Fig. 138

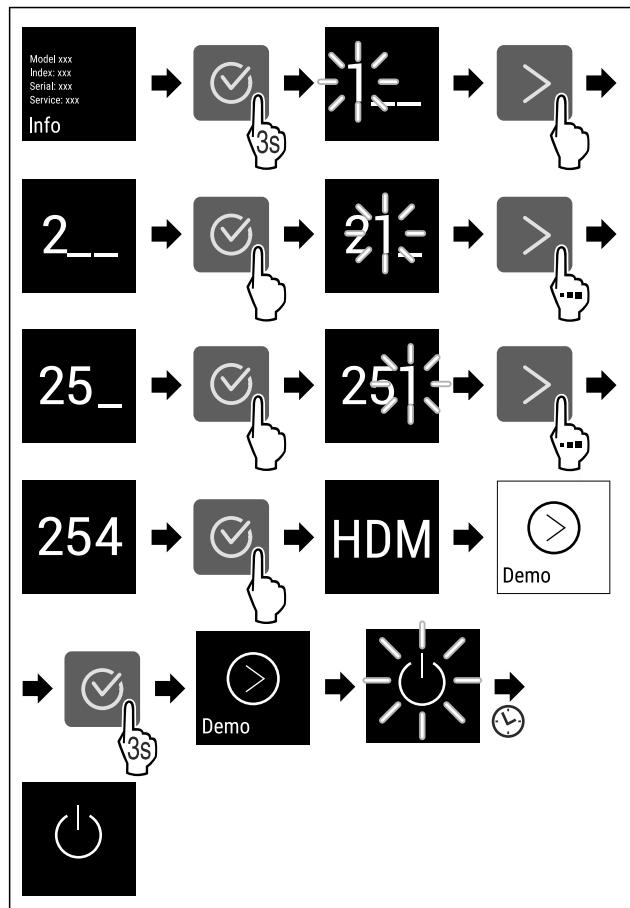


Fig. 139

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Demonstracijski način je deaktiviran.
- ▶ Naprava je izklopljena.
- ▶ Vključite napravo. (glejte 5.1 Vključ naprave (prvi zagon))
- ▶ Naprava je ponastavljena na tovarniške nastavitve.

8.2.21 Ponastavitev na tovarniške nastavitve



S to funkcijo lahko vse nastavitve ponastavite nazaj na tovarniške nastavitve. Vse nastavitve, ki ste jih izvedli do sedaj, se ponastavijo v prvotno stanje.

Izvedba ponastavitve



Fig. 140

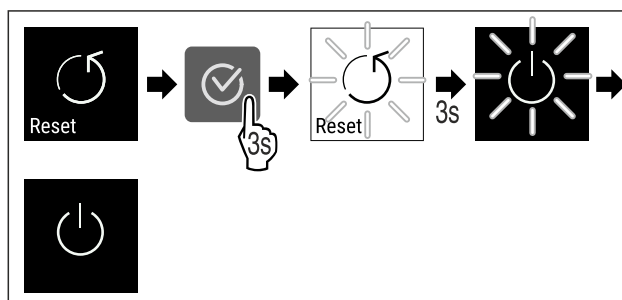


Fig. 141

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Naprava je ponastavljena.
- ▶ Naprava je izklopljena.
- ▶ Ponovno zaženite napravo. (glejte 5.1 Vključ naprave (prvi zagon))

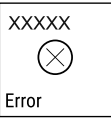
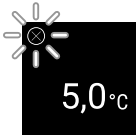
8.3 Sporočila

8.3.1 Opozorila

Opozorila so prikazana z zvočnim signalom in optično s simbolom na zaslonu. Zvočni signal se okrepi in postaja glasnejši, dokler sporočilo ni potrjeno.

Sporočilo	Vzrok	Odpravljanje
 Door open Odprta vrata	Sporočilo se prikaže, če so vrata predolgo odprta.	Zaprte vrata. Pritisnite potrditveno tipko. Alarm se konča. Nasvet Čas, ko se sporočilo prikaže, je mogoče nastaviti (glejte 8.2.19 Alarm na vratih).



Sporočilo	Vzrok	Odpravljanje
 Temperature Alarm za temperaturo	Sporočilo se prikaže, ko temperatura ne ustreza nastavljeni temperaturi. Vzrok za razliko v temperaturi so lahko naslednji: - Vstavili ste topla živila. - Pri premeščanju in jemanju ohlajenih živil iz aparata je vanj priteklo preveč toplega zraka iz prostora. - Dalj časa ni bilo toka.	Pritisnite potrditveno tipko. Prikazana je najvišja temperatura.  Pritisnite potrditveno tipko. Trenutna temperatura utripa in zamenja se prikaz s simbolom alarma za temperaturo, dokler se ne doseže nastavljena temperatura. Preverite kakovost ohlajenih živil. 
 Error Napaka	Delovanje aparata je omejeno, na sestavnem delu aparata je prišlo do napake ali pa je aparat okvarjen.	Pritisnite potrditveno tipko. Prikaže se koda napake.   Pritisnite potrditveno tipko. Če je na voljo, se prikaže dodatna koda napake. ali Prikaže se zaslon stanja z utripajočim simbolom napake. Če pritisnete navigacijske tipke, znova prikažete kode napak. Zabeležite kode napak. Najprej preverite, ali je napaka v seznamu in ali lahko napako odpravite sami. (glejte 11.3 Tehnične napake) Napaka ni v seznamu ali pa je še naprej prisotna: Vzpostavite stik s servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba) Predevajte hlajeno blago. 
 Power Izpad toka	Obvestilo se prikaže po vsaki prekinitvi električnega napajanja, če je temperatura ob vrnitvi električne energije višja od alarmne meje.	Pritisnite potrditveno tipko. Prikazana je najvišja temperatura.  Pritisnite potrditveno tipko. Alarm se zaključi in prikaže se trenutna temperatura. Preverite kakovost ohlajenih živil. 
 WiFi error Napaka WLAN	Povezava WLAN je prekinjena.	Preverite povezavo. Pritisnite potrditveno tipko. Alarm se konča.
 WWW error Napaka WWW za WLAN	To sporočilo se prikaže, če internetna povezava prek omrežja WLAN ni na voljo.	Preverite povezavo. Pritisnite potrditveno tipko. Alarm se konča.

8.3.2 Opomniki

Opomniki se prikažejo, ko vas sistem želi pozvati k dejanju. Prikazani so z zvočnim signalom in optično s simbolom na zaslonu. Pritisnite potrditveno tipko, da potrdite sporočilo.

Sporočilo	Vzrok	Odpravljanje
 FreshAir Menjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir	Sporočilo se prikaže vsakih 6 mesecev.	Zamenjajte filter z aktivnim ogljem FreshAir.  Opominjanje se konča.
 Humidity*	To sporočilo se prikaže, če se vlažnost zniža pod 50 %*.	Napolnite enoto za vodo.*  Opominjanje se konča.*

9 Oprema

9.1 Varnostna ključavnica*

Ključavnica na vratih naprave je opremljena z varnostnim mehanizmom.

9.1.1 Zaklepanje naprave

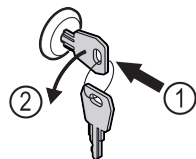


Fig. 142 Simbolična slika

- Vstavite ključ.
- Ključ obrnite v smeri proti urnim kazalcem za 90°.
- Naprava je zaklenjena.

9.1.2 Odklepanje naprave

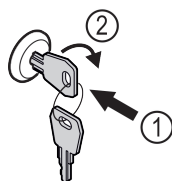


Fig. 143 Simbolična slika

- Vstavite ključ Fig. 143 (1).
- Ključ obrnite v smeri urnih kazalcev za 90° Fig. 143 (2).
- Naprava je odklenjena.

9.2 Lesena rešetka

Naprave so opremljene z leseno rešetko za hranjenje vina.

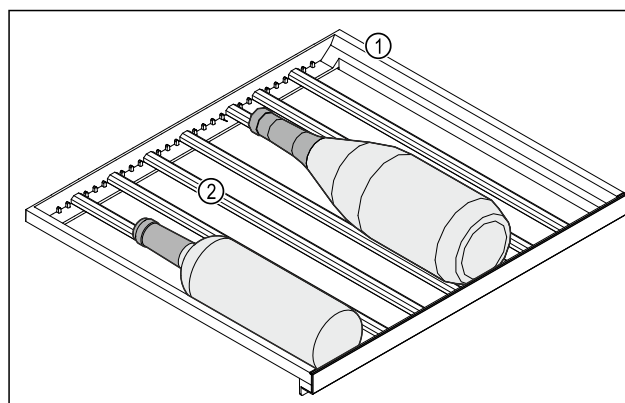


Fig. 144 Simbolična slika

(1) Lesena rešetka (2) Letev

Običajni položaji za letve so označeni z zarezi. Ko jih uporabljate, lahko skladiščite maksimalno število steklenic. (glejte 6.2 Skice nalaganja)

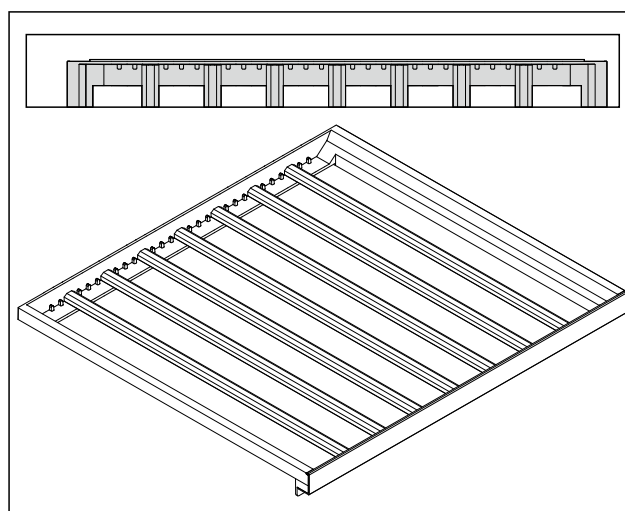


Fig. 145 Razporeditev letev za maksimalno število steklenic.

Vzdrževanje

9.2.1 Prestavljanje letve

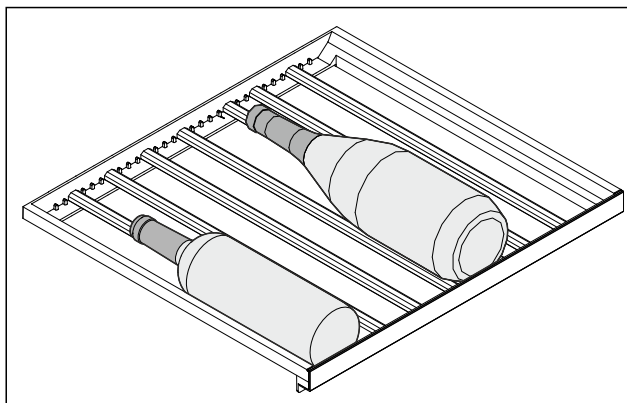


Fig. 146 Simbolična slika

Letve v leseni rešetki lahko odstranite, da shranite večje ali manjše steklenice.

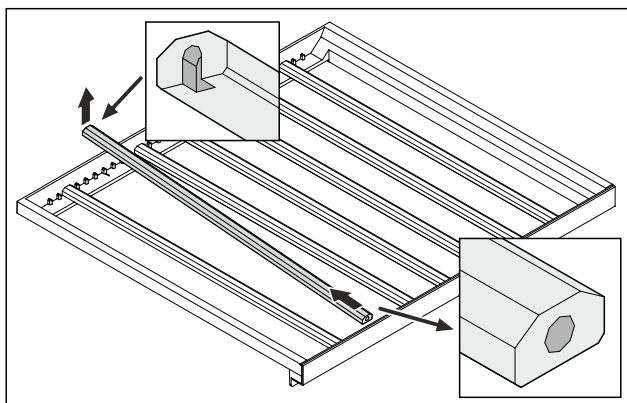


Fig. 147 Simbolična slika

► Dvignite zadnji del letve in jo izvlecite.

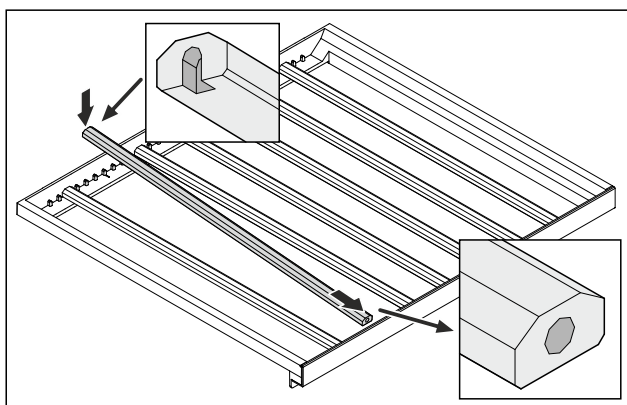


Fig. 148 Simbolična slika

► Letev vstavite na zelenem položaju.

9.3 Etikete za označevanje

Etikete za označevanje lahko kupite kot pribor pri vašem specializiranem trgovcu. Nanje lahko napišete vrste vina, ki jih hranite v posameznem predalu.

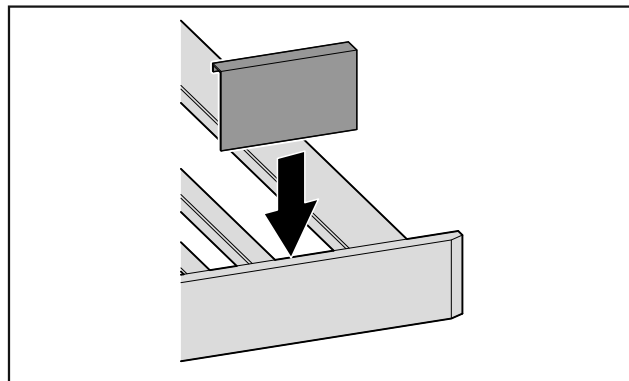


Fig. 149

► Etiketo za označevanje namestite od zgoraj.

10 Vzdrževanje

10.1 Aktivni ogljeni filter FreshAir

Vina se odvisno od pogojev okolice vedno razvijajo; pri tem je kakovost zraka za konzerviranje odločilna.

Filter z aktivnim ogljem FreshAir zagotavlja optimalno kakovost zraka.

- ❑ Filter z aktivnim ogljem zamenjajte vsakih 6 mesecev.
- ❑ Filter z aktivnim ogljem zavrzite med običajne gospodinjske odpadke.

Nasvet

Filter z aktivnim ogljem FreshAir lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

10.1.1 Menjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir

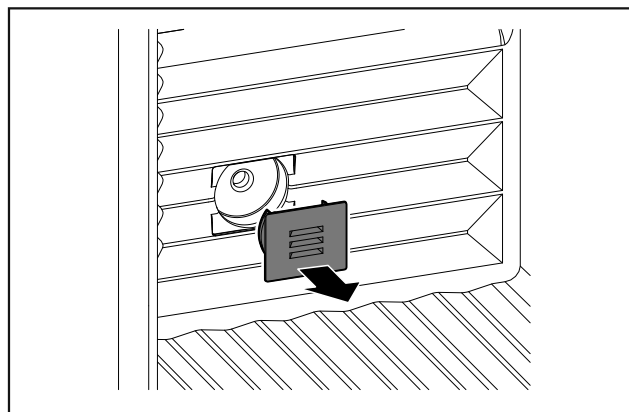


Fig. 150

► Snemite pokrov.

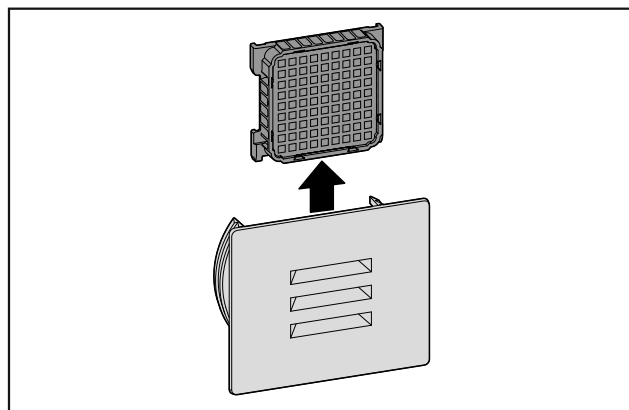


Fig. 151

- Vzemite filter ven.

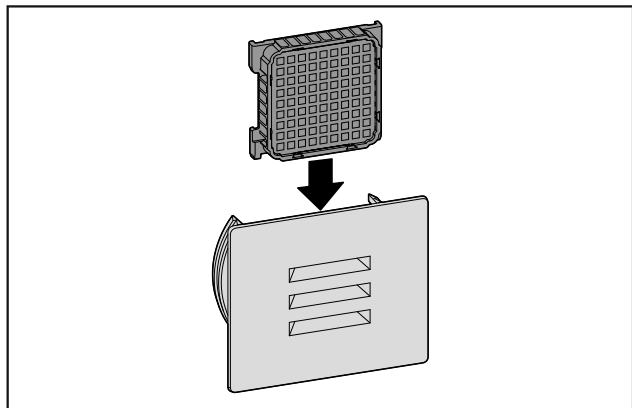


Fig. 152

- Vstavite nov filter.

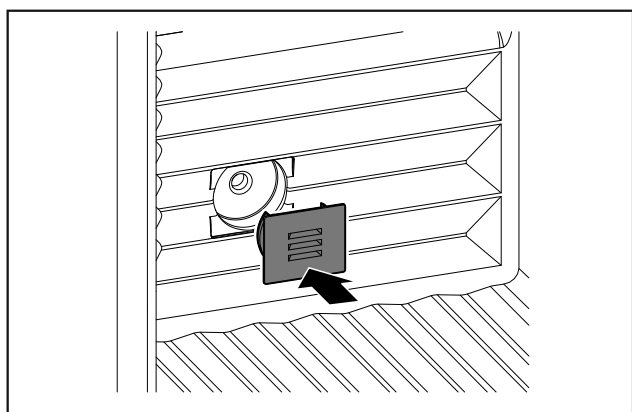


Fig. 153

- Namestite pokrov.

10.2 Čiščenje aparata

10.2.1 Priprave



OPOZORILO

Nevarnost zaradi udarca toka!

- Izvlecite vtič hladilnika iz vtičnice ali prekinite dovod električne energije.



OPOZORILO

Nevarnost požara!

- Ne poškoduje tokokrog hladilnega sredstva.

- Izpraznite aparat.
- Izvlecite električni vtič.

10.2.2 Čiščenje ohišja

OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in pH-nevtralna večnamenska čistila.
- Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kisline.



OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi vroče pare!

Vroča para lahko poškoduje površino in povzroči opekline.

- Ne uporabljajte parnih čistilnih aparatov!

- Ohišje obrišite z mehko, čisto krpo. Pri močni umazanosti uporabite mlačno vodo z nevtralnimi čistilnimi sredstvi. Steklene plošče lahko dodatno očistite s čistilom za steklo.

10.2.3 Čiščenje notranjosti

OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in pH-nevtralna večnamenska čistila.
- Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kisline.

- Plastične površine: z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.
- Kovinske površine: z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.
- Odtočna odprtina: Usedline odstranite s tankim pripomočkom, npr. vatirano palčko.

10.2.4 Čiščenje opreme

OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in pH-nevtralna večnamenska čistila.
- Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kisline.

Čiščenje s suho krpo, ki ne pušča vlaken:

- Polica za steklenice
- Očistite opremo.

10.2.5 Po čiščenju

- Aparat in dele opreme obrišite do suhega.
- Aparat priključite v vklop.
- Čiščenje ponavljajte v rednih presledkih.

11 Pomoč strankam

11.1 Tehnični podatki

Temperaturno območje	
Hlajenje	5 °C do 20 °C

Največja teža polnjenja stojala za steklenice

Stojalo za steklenice	60 kg
Stojalo za steklenice s teleskopskimi vodili	25 kg

Osvetlitev	
Razred energijske učinkovitosti ¹	Svetlobni vir
Ta izdelek vsebuje en ali več svetlobnih virov razreda energijske učinkovitosti G.	LED

¹ Aparat lahko vsebuje svetlobne vire različnih razredov energijske učinkovitosti. Naveden je najnižji razred energijske učinkovitosti.

Za naprave s povezavo WLAN:*

Podatki o frekvenci*	
Frekvenčni pas	2,4 GHz
Največja moč oddajanja	< 100 mW
Predvidena uporaba radijske naprave	Povezovanje s krajevnim omrežjem WLAN za namene podatkovne komunikacije

11.2 Zvoki delovanja

Aparat med delovanjem oddaja različne zvoke.

- Pri **nizki moči hlajenja** aparat deluje energijsko varčno, vendar dlje. Glasnost je **manjša**.
- Pri **veliki moči hlajenja** se živila hladijo hitreje. Glasnost je **večja**.

Primeri:

- aktivirane funkcije (glejte 8.2 Funkcije naprave)
- Delujoč ventilator
- Sveže vstavljena živila
- Visoka temperatura okolja
- Dolgo odprta vrata

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka
Klokotanje in žuborenje	Hladilno sredstvo se pretaka po hladilnem krogu.	Običajen zvok delovanja

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka
Pihanje in sikanje	Hladilno sredstvo se vbrizgava v hladilni krogotok.	Običajen zvok delovanja
Brenčanje	Aparat hladi. Glasnost je odvisna od moči hlajenja.	Običajen zvok delovanja
Brenčanje in šumenje	Ventilator deluje.	Običajen zvok delovanja
Klikanje	Komponente se vklopljajo in izklopljajo.	Običajen zvok preklapljanja
Drdranje in brenčanje	Ventili ali lopute so aktivni.	Običajen zvok preklapljanja

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka	Odpravite
Tresljaji	Nepriprava postavitve	Zvok napake	Aparat naravnajte vodoravno z nastavnimi nogami.
Ropotanje	Oprema, predmeti v notranjosti aparata	Zvok napake	Fiksirajte dele opreme. Med predmeti naj bo razdalja.

11.3 Tehnične napake

Vaš aparat je konstruiran in izdelan tako, da sta varnost delovanja in dolga življenjska doba zagotovljena. Če kljub temu pride do napak v delovanju, preverite, če napaka ni morda posledica napačne uporabe. V tem primeru morate tudi v garancijskem času plačati vse nastale stroške.

Naslednje napake lahko odpravite sami.

11.3.1 Delovanje aparata

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
Aparat ne deluje.	→ Aparat ni vklopljen.	▶ Vklopite aparat.
	→ Vtič ni pravilno vtaknjen v vtičnico.	▶ Preverite električni vtič.
	→ Varovalka za vtičnico ni v redu.	▶ Preverite varovalko.
	→ Izpad toka	▶ Aparat naj ostane zaprt.
	→ Priključek za hladilne naprave ni pravilno vstavljen v aparat.	▶ Preverite priključek za hladilne naprave.
Temperatura ni dovolj nizka.	→ Vrata aparata niso dobro zaprta.	▶ Zaprite vrata aparata.
	→ Temperatura okolice je previsoka.	▶ Rešitev problema: (glejte 1.8 Klimatski razredi)
	→ Aparat ste pogosto odpirali in imeli predolgo odprtega.	▶ Počakajte, da se potrebna temperatura samodejno nastavi. Če se to ne zgodi, se obrnite na servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba)
	→ Nastavljena je napačna temperatura.	▶ Nastavite nižjo temperaturo in jo preverite po 24 urah.
	→ Aparat stoji preblizu vira toplote (pečica, ogrevanje itd.).	▶ Spremenite mesto aparata ali vira toplote.

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
Tesnilo na vratih je poškodovano ali pa ga morate zamenjati iz drugih razlogov.	→ Tesnilo na vratih je zamenljivo. Za zamenjavo tesnila ne potrebujete dodatnega orodja.	► Obrnite se na servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba)
Aparat je zamrznil ali pa se nabira kondenzat.	→ Tesnilo na vratih je morda zdrsnilo iz utora.	► Preverite, ali je tesnilo na vratih pravilno nameščeno v utor.
Zunanje površine naprave so tople.*	→ Toplota tokokroga hladilnega sredstva se izkorišča za preprečevanje kondenzirane vode.	► To je normalno.

11.3.2 Oprema

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
Plesen na steklenicah z vinom	→ Upoštevajte dejstvo, da podobno kot pri drugih oblikah hranjenja zaradi vrste lepila na etiketi lahko pride do rahlega plesnenja.	► Odstranite ostanke lepila.
Notranja osvetlitev ne deluje.	→ Aparat ni vklopljen.	► Vklopite aparat.
	→ Vrata so bila odprta več kot 15 minut.	► Notranja osvetlitev se samodejno ugasne, ko so vrata odprta približno 15 minut.
	→ Osvetlitev LED je okvarjena ali pa je poškodovan pokrov.	► Obrnite se na servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba)

11.4 Servisna služba

Najprej preverite, če lahko napako odpravite sami (glejte 11 Pomoč strankam). Če tega ne morete, se obrnite na servisno službo.

Naslov najdete v priloženi brošuri „Liebherr-Service“ ali na povezavi home.liebherr.com/service.



OPOZORILO

Nestrokovno popravilo!

Poškodbe.

- Popravila in posege na aparatu in na omrežnem priključku, ki niso izrecno navedena (glejte 10 Vzdrževanje), lahko opravlja samo servisna služba.
- V primeru poškodb omrežne napeljave naj to zamenja samo proizvajalec ali njegova servisna služba oziroma podobno kvalificirana oseba.
- Pri aparatih z vtičem za hladilne naprave lahko zamenjavo izvede stranka.

11.4.1 Vzpostavitev stika s servisno službo

Prepričajte se, da imate pripravljene naslednje podatke o napravi:

- ☐ Oznaka aparata (model in indeks)
- ☐ Servisna št. (servis)
- ☐ Serijska št. (s. št.)

► Podatke o napravi lahko prikažete na zaslonu.

-ali-

► Informacije o napravi lahko razberete z nazivne ploščice. (glejte 11.5 Nazivna ploščica)

► Zabeležite podatke o aparatu.

- Obvestite servisno službo: Posredujte jim opis napake in podatke o aparatu.
- To bo omogočilo hiter in na ciljno usmerjen servis.
- Upoštevajte nadaljnja navodila servisne službe.

11.5 Nazivna ploščica

Tipska ploščica se nahaja spodaj levo na notranji strani aparata.

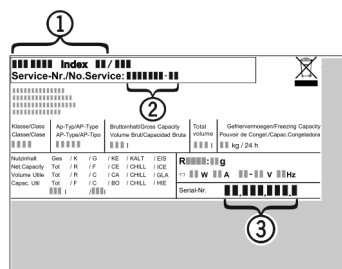


Fig. 154

- (1) Oznaka naprave
- (2) Servisna št.
- (3) Serijska št.

► Informacije razberite z nazivne ploščice.

12 Zaustavljanje delovanja

- Izpraznite aparat.
- Izklopite napravo. (glejte 8.2.2 Vključ in izklop naprave)
- Potegnite omrežni vtič iz vtičnice.
- Po potrebi odstranite priključek za hladilne naprave: Priključek za hladilne naprave izvalcite iz vtičnice in ga hkrati premaknite iz leve v desno.
- Očistite napravo. (glejte 10.2 Čiščenje aparata)

Odstranjevanje

- ▶ Vrata pustite odprta, da preprečite nastajanje slabega vonja.

13 Odstranjevanje

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- ☐ Pomen simbolov na aparatu vam je znan.
- ☐ Nasveti za odstranjevanje so vam znani.
(glejte 1.6 Napotki za odstranjevanje)

13.1 Priprava aparata za odstranitev

- ▶ Aparat odstranite iz uporabe. (glejte 12 Zaustavljanje delovanja)

13.2 Okolju prijazno odstranjevanje aparata



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi uhajanje hladilnega sredstva in olja!

Vsebovano hladilno sredstvo je okolju prijazno, a vnetljivo. Vsebovano olje je vnetljivo. Uhajavo hladilno sredstvo in olje se lahko v primeru večje koncentracije in v stiku z zunanjim virom toplote vnameta.

- ▶ Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja in kompresorja.
-

- ▶ Upoštevajte nasvete za transport aparata.
(glejte 3.4 Transportiranje naprave)
- ▶ Aparat odpeljite tako, da ne povzročate škode.
- ▶ Aparat zavržite skladno z zgoraj navedenimi smernicami.



home.liebherr.com/fridge-manuals

SL klimatska vitrina za vino
ORIGINALNO NAVODILO ZA UPORABO

Datum izdaje: 20260810

Indeks št. artiklov: 7083982-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland